



## Aus dem Inhalt

### Stadtbrandrat geehrt



Seite 3

### Zwei Adventskonzerte der Musikschule



Seite 12

### Dienststellen zwischen den Jahren geschlossen

Seite 17

### Schwabach-Monopoly zum Fest



Seite 21

### Gastfamilien gesucht

Seite 25

## Rosenbergerstraße wieder frei

### Gesägtes Pflaster ist barrierefrei – Mehr Aufenthaltsqualität



Beim obligatorischen Durchschneiden des Bandes (vordere Reihe von rechts): Bürgermeisterin Petra Novotný, Kämmerin Stefanie Rother, Bürgermeister Emil Heinlein, Stadtbaurat Ricus Kerckhoff, Polier Szilard Szasz, Bauleiter Maik Heusel und Geschäftsführer Markus Stoll von der Firma FNB Pflasterbau.

Nach knapp acht Monaten Bauzeit ist die Rosenbergerstraße in der Stadtmitte wieder für den Verkehr freigegeben worden. Im Sommer war bereits der erste Bauabschnitt von der Hausnummer 3 bis über die Fleischbrücke fertiggestellt worden.

Über die gesamte Verkehrsfläche wurde gesägtes, barrierefreies Pflaster in ungebundener Bauweise verlegt, die das Regenwasser zurückhalten kann. Ausnahme: Für die Parkbuchten wurden alte Pflastersteine aus verschiedenen Baumaß-

nahmen in der Altstadt wiederverwendet. Die Gesamtkosten der Maßnahme betragen rund 760.000 Euro. Diese wurden aus Mitteln des Bundes und des Freistaats gefördert.

„Wir haben in der Rosenbergerstraße durch das neue Pflaster, Baumpflanzungen und das Aufstellen von Bänken eine ganz neue Aufenthaltsqualität geschaffen“, freute sich Stadtbaurat Ricus Kerckhoff bei der Verkehrsfreigabe.

„Die leichte Verzögerung von drei Wochen gegenüber der ur-

sprünglichen Planung mussten wir in Kauf nehmen, um die Straße für den Fußgängerverkehr stets frei zu halten. Das war für die Geschäfte, die Gastronomie und auch während des Bürgerfestes wichtig“, erläuterte der Sachgebietsleiter Stephan Beron.

Bei den Anliegenden bedankte er sich ausdrücklich für die Geduld, die diese angesichts der Baumaßnahme aufbringen mussten. Durchgeführt hat diese die Firma FNB Pflaster- und Gartenbau aus Lehrberg. ■

## Grußwort

# Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

## Vorfriede auf unsere Zukunftskonferenz 2025

Liebe Schwabacherinnen, liebe Schwabacher,

das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu. In diesem Jahr wurde ein Ereignis für die Geschichtsbücher erreicht: Der Stadt Schwabach ist es gelungen, dass das für uns so einzigartige Goldschlägerhandwerk in die Liste des Bayerischen Kulturerbes aufgenommen wurde. Ich bedanke mich hier für die Mitwirkung der beiden Schwabacher Goldschlägerbetriebe.

Ein Paradebeispiel für Schwabacher Zusammenarbeit. Jetzt geht es im kommenden Frühjahr um die Frage, ob uns auch der Eintrag als Deutsches Kulturerbe gelingt. Drücken wir die Daumen! Das wäre ein starkes Signal für Tourismus und Wirtschaft.

Zu den Erfolgen 2024 zählt auch der erneute Rückgang städtischer Verschuldung. Mit zum Jahresende nur noch knapp über 27 Mio. Euro konnte diese auf unter 660 Euro pro Kopf gedrückt werden. Das sind fast 400 Euro pro Kopf weniger als noch 2020. Trotz aller Unkenrufe zeigt das: Unser Gewerbe-



Oberbürgermeister Peter Reiß

und Wirtschaftsstandort ist attraktiv und stabil.

Ein ausgeglichener Haushalt ist bei uns noch möglich – auch dank der Zusammenarbeit der Stadtratsfraktionen im Rahmen der Haushaltsberatungen.

Dies gelingt außer uns nur einer Handvoll der kreisfreien Städte in Bayern. Wir haben also rechtzeitig mit dem Prozess der Haushaltskonsolidierung begonnen und haben wesentliche Hausaufgaben gemacht. Diesen

Weg setzen wir 2025 fort. Und gleichzeitig bin ich überzeugt: An unseren wichtigsten Aufgaben exzessiv den Rotstift anzusetzen, werden wir uns ebenso wenig leisten können.

Die Kinder und Jugend unserer Stadt werden auch weiterhin Anstrengungen der Stadt im Bereich der Schulsanierung und für die Ganztagesbetreuung brauchen.

Ich selbst freue mich im kommenden Jahr insbesondere auch auf den Austausch mit unseren Städtepartnerschaften. Gerade hier haben wir in diesem Jahr viel erleben können: Zu Gast in Schwabach waren Delegationen aus Kalambaka in Griechenland sowie Gossas im Senegal, ebenso wie der Bürgermeister von Les Sables d'Olonne in Frankreich.

### 50 Jahre Städtepartnerschaft

Mit unseren französischen Freunden werden wir 2025 in Schwabach besonders feiern, denn die Partnerschaft hat 50. Jubiläum, quasi Goldene Hochzeit. Das wird unser ohnehin schon begeisterndes Bürgerfest noch weiter bereichern. Feiern Sie doch mit!

Mit dem Start ins neue Jahr will ich auch einen Prozess hervorheben, der mir von besonderer Wichtigkeit ist: Für das Frühjahr ist wieder eine Schwabacher Zukunftskonferenz geplant. Nach 2000 und 2012 halte ich es für wichtig, dass wir als Stadtgesellschaft, als Gemeinschaftsprojekt mit Vereinen, Verbänden und Stadtrat, eine neue Auflage eines städtischen Leitbildes erarbeiten.

Wohin sich unsere Stadt entwickeln soll, werden wir hier gemeinsam entwerfen. Ich freue mich auf diesen offenen Prozess der kommenden Monate.

Ich wünsche Ihnen, ebenso wie Ihren Lieben und Nächsten, ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage sowie ein glückliches und gelingendes Jahr 2025!

Ihr

Peter Reiß  
Oberbürgermeister

### Impressum

#### Herausgeber:

Stadt Schwabach  
Königsplatz 1, 91126 Schwabach  
Telefon 09122 860-412  
pressestelle@schwabach.de

**Fotos:** Stadt Schwabach, Beppo Minx (S. 2), LIM1 (S. 3), Ursula Kaiser-Biburger (S. 4), Manuel Mauer (S. 8,12), Robert Westera (S. 12), Andre Debus (S. 16),

Petra Enders (S. 19), Innenministerium (S. 20)

#### Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.),  
Andrea Lorenz, Marion Pufahl,  
Miriam Adel; Mitarbeit: Frank Harzbecker

**Auflage:** ca. 20 000 Exemplare  
Verteilung an alle Haushalte der Stadt Schwabach; Bezug kostenfrei; © Stadt Schwabach.

Alle Rechte vorbehalten

#### Anzeigen:

MILLIZER + RIEDEL GmbH  
Spitalberg 3, 91126 Schwabach  
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28  
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35  
Fax 09122 9380-20; E-Mail  
st-medienberater@vnp.de

**Nächste Ausgabe:** 12.02.2025  
**Anzeigenschluss:** 21.01., 12 Uhr  
**Redaktionsschluss:** 22.01.2025

### Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse  
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG  
Marienstr. 9 - 11, 90402 Nürnberg

**Hotline für Probleme bei der Verteilung**  
09122 93800 oder E-Mail an  
st-kundenservice@vnp.de

### Erscheinungsweise:

monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

*Hinweis: Beim stadtblick handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.*

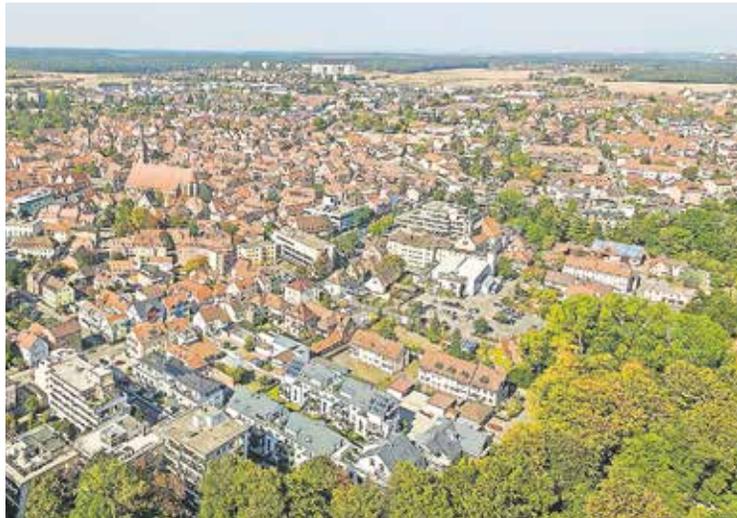
*Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter [www.schwabach.de/amtsblatt](http://www.schwabach.de/amtsblatt) sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.*

## Das Ziel ist Aufkommensneutralität

### Stadtrat beschließt Hebesatz nach der Grundsteuerreform

Die neuen Hebesätze für die Stadt Schwabach wurden vom Stadtrat in seiner Sitzung im November beschlossen. Auf der Grundlage der bisher vom Finanzamt Schwabach mitgeteilten Messbeträge ergibt sich für die Stadt Schwabach ein Hebesatz für die Grundsteuer B von 480 Prozent (bisher 450 Prozent). Der Hebesatz für die Grundsteuer A beträgt unverändert 300 Prozent.

Notwendig war eine Anpassung, weil das Bundesverfassungsgericht eine Grundsteuerreform beschlossen hat. Die Anpassung der Hebesätze dient dazu, die durch die Reform veränderten Bewertungsgrundlagen auszugleichen und das Grundsteuer-Aufkommen konstant zu hal-



Die Grundsteuer B wird für Grundstücke und Wohnflächen fällig.

ten. Sie werden so festgesetzt, dass das Gesamtaufkommen gleich bleibt. Auch wenn die Stadt Schwabach durch die Re-

form keinen finanziellen Vorteil hat, wird sich für die einzelnen Steuerpflichtigen die Höhe der Steuer verändern. Dies ist durch

das Urteil des Bundesverfassungsgerichts und durch die Gesetzgeber auch so beabsichtigt.

#### Überprüfung im Jahr 2025

Der Stadtrat hat mit der Anhebung des Hebesatzes bei der Grundsteuer B auch beschlossen, dass die tatsächlichen Einnahmen im Herbst 2025 überprüft und die Gesamtaufkommensneutralität sichergestellt wird. Im Bedarfsfall wird der Hebesatz dann in den Folgejahren entsprechend angepasst.

Die Grundsteuer B wird für Grundstücke und Wohnflächen erhoben, die Grundsteuer A für landwirtschaftliche Flächen. Die Bescheide werden im Januar/Februar 2025 verschickt. ■

## Stadtbrandrat mit der Anna-Wolf-Medaille geehrt

Für sein über viele Jahrzehnte andauerndes, herausragendes ehrenamtliches und berufliches Engagement bei den Freiwilligen Feuerwehren der Stadt wurde Kommandant und Stadtbrandrat Holger Heller mit der Anna-Wolf-Medaille der Stadt ausgezeichnet. Dies hat der Stadtrat einstimmig beschlossen.

„Ruhe und Besonnenheit zeichnen Holger Heller besonders aus“, beschrieb Oberbürgermeister Peter Reiß den Ausgezeichneten bei der Verleihung. „Und natürlich seine lange Erfahrung.“ Denn Holger Heller feiert in diesem Jahr auch sein 25-jähriges Dienstjubiläum als Stadtbrandrat. Er begann sein Berufsleben 1987 bei der Firma Richard Bergner in Schwabach und trat dort gleich in die Betriebsfeuerwehr ein. Ab 1996 war er stellvertretender Leiter und später Leiter der Betriebs-



OB Reiß (links) überreichte die Anna-Wolf-Medaille und die Urkunde an Holger Heller (2. von links). Dessen Frau Eva und Bürgermeister Emil Heinlein freuten sich mit ihm.

feuerwehr. Seit 1986 ist Heller Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Schwabach. 1999 wurde er zum Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr gewählt und als Stadtbrandrat bestätigt. Das wiederholte sich seither alle sechs Jahre. Seit 1999 ist Heller

der Vorsitzende des Stadtfeuerwehrverbandes Schwabach und seit 2019 auch des Bezirksfeuerwehrverbandes Mittelfranken. Seither ist Heller Mitglied im Verbandsausschuss des Landesfeuerwehrverbandes Bayern, dem höchsten Feuerwehrgremi-

um Bayerns. Alle diese Funktionen werden ausschließlich ehrenamtlich von ihm wahrgenommen.

In der Begründung für die Ehrung heißt es unter anderem: „Besonders hervorzuheben ist sein hochprofessionelles und umsichtiges Handeln bei Großeinsätzen. Seine ruhige und umsichtige Art hat maßgeblich zum Einsatzerfolg bei verschiedenen Großbränden beigetragen und dadurch Menschenleben gerettet und Sachwerte geschützt.“

Heller bedankte sich für die hohe Auszeichnung und betonte, dass er diese stellvertretend für alle Feuerwehrkameraden und -kameraden entgegennimmt: „Feuerwehr ist eine Gemeinschaftsleistung und somit geht diese Auszeichnung an alle Ehrenamtlichen der Schwabacher Feuerwehren.“ ■

## Aus dem Stadtrat

# Sporthallen-Name gefunden Ausschüsse und Sitzungen

## Für Neubau an Johannes-Helm-Schule



Ab April soll die Halle in Betrieb gehen.

Die neue Zweifachsporthalle an der Johannes-Helm-Grundschule wird auch künftig wie bisher einen Namen mit direktem Bezug zur Schule tragen. Das entschied der Stadtrat in seiner jüngsten Sitzung.

Vorausgegangen war der Aufruf zu einem Namenswettbewerb unter der Bürgerschaft. Jedoch konnte kein eingebrachter Vorschlag am Ende eine Mehrheit

des Stadtrats überzeugen. Daher entschied das Gremium mehrheitlich, dass der Neubau künftig unter dem Namen Helm-schul-Sporthalle auch ganz offiziell firmieren sollte. Damit folgte man dem Gedanken, dass die Halle unter diesem Namen breit bekannt ist.

Unter anderen der Stadtverband der Turn- und Sportvereine hatte dies auch so empfohlen. ■

Datum/Ort	Gremium
Mi., 4. Dezember, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Jugend, Soziales und Senioren
Di., 10. Dezember, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Bauausschuss
Fr., 13. Dezember, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Stadtrat
Di., 17. Dezember, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Hauptausschuss
Fr., 20. Dezember, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Stadtrat
Do., 16. Januar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Jugendhilfeausschuss
Mo., 20. Januar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Umwelt und Mobilität
Di., 21. Januar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Planungs- und Bauausschuss
Di., 28. Januar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Hauptausschuss
Fr., 31. Januar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Stadtrat
Mo., 10. Februar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Bildungs- und Kulturausschuss
Mi., 12. Februar, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Jugend, Soziales und Senioren

Tagesordnungen, Beschlüsse und weitere Informationen gibt es im Ratsinformationssystem unter: [www.ratsinfo.schwabach.de](http://www.ratsinfo.schwabach.de)



## Fritz-Tratz-Weg eingeweiht

Der Fritz-Tratz-Weg wurde Anfang November – genauer gesagt: am 11.11. – eingeweiht. Dazu zog die Karnevalsgesellschaft Die Schwabanesen gemeinsam mit der Stadtspitze zum neuen Straßenschild, das Oberbürgermeister Peter Reiß dann enthüllte.

Der Weg zwischen Wöhrwiese und Hördlertorstraße ehrt den Vereinsgründer der Schwabanesen. Er hatte den Karnevalsverein 1967 gegründet. Der Fritz-Tratz-Weg befindet sich unweit des Vereinsheims der Schwabanesen. Bei der Einweihung zeigte sich Heidi Tratz, die Tochter von Fritz, bewegt von der Würdigung ihres Vaters. Der Benen-



Bei der Einweihung des Fritz-Tratz-Weges waren neben Heidi Tratz (Mitte), Oberbürgermeister Peter Reiß (rechts von ihr), dem Initiator der Benennung Karl Freller (links von ihr) und den Referenten Ricus Kerckhoff, Stefanie Rother und Dr. Max Hartl auch die beiden Bürgermeister Petra Novotný und Emil Heinlein natürlich auch zahlreiche Schwabanesen mit ihrem Präsidenten André Hahn (5. von links) dabei.

nung der Wegfläche in Fritz-Tratz-Weg hatte der Stadtrat Ende August zugestimmt. ■

## kurz + knapp

### Wechsel im Integrationsrat

Als Vertreterin der Arbeitsgemeinschaft der Christlichen Kirchen (ACK) im Integrationsrat der Stadt rückt Elena Boussi für Dekanin Berthild Sachs nach. Der Stadtrat hat diese Nachfolge bestätigt.

### Umbesetzung Jugendhilfeausschuss

Als beratendes Mitglied im Jugendhilfeausschuss für das Evangelisch-Lutherische Dekanat Schwabach wurde Sabrina Meier vom Stadtrat bestellt. Bisher war Dr. Paul-Hermann Zellfelder beratendes Mitglied.

# Nachhaltigkeit steht im Fokus

## Notwendige Anpassungen bei Schmutz- und Niederschlagswassergebühr

Die Gebühr für Schmutzwasser wird zum 1. Januar 2025 auf 2,64 Euro angehoben, die für das Niederschlagswasser auf 0,39 Euro. Das hat der Stadtrat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen.

Zum 1. Januar 2021 war die Schmutzwassergebühr nicht angehoben und die Niederschlagswassergebühr von 0,33 auf 0,20 Euro/m<sup>2</sup> planmäßig gesenkt worden – mit dem Ziel, die damals vorhandene Überdeckung in Höhe von etwa 5 Mio Euro an den Gebührenzahler zurückzugeben. Dieses Ziel wurde erreicht.

Daher muss zum 1. Januar 2025 die Niederschlagswassergebühr und die Schmutzwassergebühr dem aktuellen Preisniveau wieder angepasst werden. Zusätzlich müssen die voraussichtlichen Kostensteigerungen im Kalkulationszeitraum 2025/26 in die Gebührenhöhe einfließen, weil die Einnahmen aus den aktuellen Gebühren die Ausgaben nicht mehr decken.

Zur Erklärung: Jährlich wird eine Betriebsabrechnung er-



Das 2023 eingeweihte Blockheiz-Kraftwerk in der Kläranlage war eine große Investition, die langfristig viel Strom einspart. Im Bild: Stadtbaurat Ricus Kerckhoff, Tiefbauamtsleiter Jürgen Barthel, Regine Schatz vom Ingenieurbüro Dr. Resch + Partner, Oberbürgermeister Peter Reiß und die Leiterin der Kläranlage, Michaela Jilg (von links)

stellt, deren Ergebnis die exakte Ermittlung der Einnahmen und Ausgaben im jeweiligen Kalenderjahr ist. Je nachdem ergibt die Berechnung dann eine Überdeckung (Gewinn) bzw. eine Unterdeckung (Verlust). Diese Über- oder Unterdeckungen müssen jeweils in das Folgejahr übertragen und aufaddiert werden.

Ziel der Kalkulation ist eine möglichst zutreffende Abschätzung der Ausgaben im Kalkulationszeitraum, welche dann durch die Gebühreneinnahmen ausgeglichen werden müssen.

### 94 Prozent Stromeinsparung

Besonders erfreulich haben sich die Stromkosten entwickelt: Mussten im Jahr 2001 noch 1,58

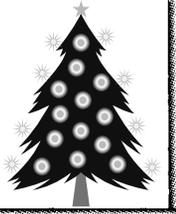
Mio. kWh bei den Stadtwerken für den Betrieb der Kläranlage eingekauft werden, waren es im Jahr 2020 nur noch 0,222 Mio. kWh. Das ist eine Einsparung von 94 Prozent.

Damit aber nicht genug: Durch weitere betriebliche Maßnahmen konnte der Netzbezug nochmals um 59 Prozent auf 0,091 Mio. kWh gesenkt werden. Somit können rund 468.000 Euro pro Jahr eingespart werden.

### Kalkulationszeitraum kürzer

Weiterhin wurde vom Stadtrat beschlossen, dass der Kalkulationszeitraum für die Abwasser- und Niederschlagswassergebühren von bisher vier auf zwei Jahre verkürzt wird. Durch diese Verkürzung werden zukünftig die Gebührenanpassungen geringer ausfallen und sind dadurch leichter vermittelbar, weil nur die Preisanpassungen von zwei Jahren statt vier Jahren eingepreist werden müssen. Auch weiterhin sind Maßnahmen zur Reduzierung der Betriebskosten geplant, um so das Gebührenniveau stabil zu halten.

★  
Allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
schönes Weihnachtsfest und ein  
gesundes, glückliches Jahr 2025!  
★

Georg Maußner · Zu den Gründen 10 · 91186 Büchenbach/Ottersdorf  
Telefon 0 91 22 / 1 51 58 · Telefax 0 91 22 / 1 51 85

## Dr. Uhl & Veit Rechtsanwälte

Königsplatz 14  
91126 Schwabach  
Tel 0 91 22 / 99 99 7-0  
Fax 0 91 22 / 99 99 7-90  
kanzlei@uhl-veit.de

## Aktuell

## CO<sub>2</sub>-Challenge gewinnt bayerischen Klimaschutzpreis

### OB Reiß und Klimaschutzmanagerin Tanja Helm bei Preisverleihung

Für besondere Verdienste um den Klimaschutz hat Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber Mitte November den Bayerischen Klimaschutzpreis übergeben. Das Projekt CO<sub>2</sub>-Challenge des Initiativkreises der Klimaschutzmanager/innen der Metropolregion Nürnberg wurde als eines der vier Gewinnerprojekte ausgewählt und mit einem Preisgeld von 8.000 Euro gewürdigt. Zusätzlich gab es für die Gewinner einen Image-Film (Youtube).

Zur Preisverleihung waren Oberbürgermeister Peter Reiß als Ratsvorsitzender der Metropol-



Schwabachs Klimaschutzmanagerin Tanja Helm (Mitte) hat gemeinsam mit Elisa Rittmeier vom Landkreis Bamberg die Urkunde von Umweltminister Thorsten Glauber entgegengenommen.

region Nürnberg und die Schwabacher Klimaschutzmanagerin Tanja Helm vor Ort.

Die CO<sub>2</sub>-Challenge und die CO<sub>2</sub>-Schulchallenge, die jährlich zur Fastenzeit veranstaltet werden, sollen die Bevölkerung dazu motivieren, ihr Handeln zu reflektieren und die eigenen CO<sub>2</sub>-Emissionen zu reduzieren. ■

Der Imagefilm findet sich unter [www.metropolregionnuernberg.de/aktuelles/news/bayerischer-klimaschutzpreis-2024-co2-challenge-metropolregion-nuernberg](http://www.metropolregionnuernberg.de/aktuelles/news/bayerischer-klimaschutzpreis-2024-co2-challenge-metropolregion-nuernberg)

## Betrugsversuche im Zahlungsverkehr

Änderungen bei den städtischen Konten im Zahlungsverkehr sind derzeit nicht vorgesehen. Darauf weist die Stadt ausdrücklich hin, da sich derzeit Angriffe aus dem Cyberspace häufen, insbesondere auf staatliche und kommunale Institutionen.

Wer also eine Information per Post oder E-Mail erhält, dass sich die Bankdaten der Stadt Schwabach geändert haben –

egal ob per separatem Schreiben oder direkt auf einer Rechnung – sollte davon ausgehen, dass es sich um einen Betrugsfall handelt. In diesem Fall sollte die sachbearbeitende Stelle bei der Stadtverwaltung kontaktiert werden. Die Zentrale der Stadt, Telefon 09122 860-0, verbindet gerne weiter, wenn keine Ansprechperson bekannt ist. Die Bankverbindungen der Stadt können über [www.schwabach.de/stadtkasse](http://www.schwabach.de/stadtkasse) abgerufen werden.

Bei aktuellen Betrugsversuchen wurden Bürgerinnen und Bürger sowie Firmen (Gläubiger) von Cyberkriminellen überwiegend per E-Mail und mit gefälschten E-Mail-Adressen auch nach noch offenen Rechnungen oder Erstattungen der Stadt (Schuldner) befragt. Die Täter baten in diesen Fällen gleichzeitig darum, dass im gegebenen Fall die städtische Ansprechperson mitgeteilt werden solle. Die Stadtverwaltung rät:

- E-Mails, in denen sich die Absendenden als Stadtverwaltung ausgeben, die aber nicht die Absender-Domain „@schwabach.de“ haben, nicht beantworten und auch auf keine Links oder Anhänge darin klicken. Stattdessen die Nachricht löschen, auch aus dem Papierkorb des E-Mail-Postfaches.
- Wer unsicher ist, kann bei einer ihm oder ihr bekannten Ansprechperson bei der Stadt nachfragen. ■

## Individueller Plan für die Müllabfuhr

An den jeweiligen Abfuhrtagen für Restmüll, Biomüll und Gelber Sack ändert sich auch im Jahr 2025 grundsätzlich nichts: Die Abfuhr erfolgt weiterhin im Zweiwochen-Turnus und meist an den bekannten Wochentagen. Fällt auf diese ein Feiertag, gibt es jedoch Sonderregelungen. Für die Papierabfuhr sind wie immer feste Termine vergeben, die Abfuhr erfolgt hier in einem Abstand

von etwa vier Wochen. Unter [www.abfuhrplan-schwabach.de](http://www.abfuhrplan-schwabach.de) bietet das Umweltschutzamt eine leicht verständliche und einfache Online-Anwendung. Es genügt die Eingabe des Straßennamens und schon wird ein individueller Abfuhrplan 2025 für diese Straße erzeugt. Alle Sonderregelungen und die Papierabfuhrtermine sind darin auch schon berücksichtigt. Es besteht die Möglichkeit, diesen

Abfuhrplan auszudrucken oder die Termine als iCal-Datei zur Einbindung auf dem Smartphone oder Tablet zu nutzen. Die Anwendung bietet zudem eine Erinnerungsfunktion, die sechs oder zwölf Stunden vor dem Abfuhrtag erinnert. Auf Wunsch kann der individuelle Abfuhrplan auch im Bürgerbüro im Rathaus oder der Abfallberatung im Umweltschutzamt kostenfrei ausgedruckt werden.

Wesentlich komplexer und damit auch leider umständlicher und aufwendiger ist die Nutzung des Abfuhrplans auf Papier (Heftmitte). Dieser ist aber auf Wunsch nach wie vor dem stadtblick beigelegt. ■

Fragen und Hilfestellung zum Abfuhrplan bietet das Umweltschutzamt unter Telefon 09122 860-228.

Aktuell

## Wechsel bei Gleichstellung Sabine Reek-Petersen verabschiedet

Sie hatten viele Hüte auf.“ So fasste Oberbürgermeister Peter Reiß bei der offiziellen Verabschiedung der bisherigen Gleichstellungsbeauftragten Sabine Reek-Petersen das Aufgabengebiet ihrer Stabsstelle zusammen. Denn Reek-Petersen, die zum Ende des Jahres in Rente geht, war nicht nur fast 14 Jahre die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt, sondern ab 2012 auch als Krisenberaterin für die städtischen Beschäftigten ansprechbar. Sie hat zudem den Werteprozess „Wir für Schwabach: Unsere Werte – unser

Handeln“ als Projektleiterin begleitet, ab 2015 das Bedrohungsmanagement mit aufgebaut und ab 2016 war sie zusätzlich die Inklusionsbeauftragte der Stadt. „Viel erreicht, viel zu tun!“ war stets ihr Motto bei allen Themen. Beim Abschied bedankte sich Reek-Petersen für „ereignisreiche und spannende Jahre“ sowie „die positive Zusammenarbeit und das gute Netzwerk“.

Als Nachfolgerin für Sabine Reek-Petersen wurde zum 1. Januar 2025 Marita Heiß-Hertle bestellt.



Sabine Reek-Petersen (rotes Tuch) wurde von der kompletten Stadtpitze im Rathaus verabschiedet: von Bürgermeisterin Petra Novotný, Stadtrechtsrat Knut Engelbrecht, Bürgermeister Emil Heinlein (halb verdeckt), Stadtbaurat Ricus Kerckhoff, Oberbürgermeister Peter Reiß, Kämmerin Stefanie Rother und Umweltreferent Dr. Maximilian Hartl.

## Keine Kippen in die Umwelt

Auch wenn in Schwabach die Straßen regelmäßig gereinigt werden, finden sich immer wieder Zigarettenkippen oder E-Zigaretten, die achtlos weggeworfen wurden. Die sind gerade in Parks und Beeten aber schwer einzusammeln. Und die giftigen Stoffe in den Zigaretten gelangen in den Boden und können Grundwasser und Wasserwege vergiften, mit verheerenden Folgen für Pflanzen und Tiere. Eine Zigarettenkippe kann bis zu 40 Liter sauberes

Wasser verunreinigen. Und die halbsynthetischen Mikrofasern der Zigarettenfilter tragen zum Mikroplastikmüll bei. Daher: Zigarettenkippen abgekühlt in den Restmüll oder in Aschenbecher werfen, die an vielen öffentlichen Papierkörben in Schwabach angebracht sind. E-Zigaretten können im Handel zurückgegeben und im städtischen Recyclinghof abgegeben werden. Das Wegwerfen einer Zigarettenkippe kann mit einem Bußgeld geahndet werden.




### OPTIK KAISER

GUT SEHEN – GUT BERATEN

**Martin Kaiser**

staatl. gepr. Augenoptiker  
Augenoptikermeister

Königstraße 20 · 91126 Schwabach

Tel. 0 91 22 / 26 35

info@optik-kaiser.eu

www.optik-kaiser.eu

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

## BIEDENBACHER

Garten- und Landschaftsbau



Natur neu gelebt

**Gustav Biedenbacher GmbH**

Haager Winkel 2 · 91126 Kammerstein

Telefon: 09122 . 933 86-0

E-Mail: info@biedenbacher.de

www.biedenbacher.de

Eine schöne Weihnachtszeit wünschen

## BLUM & DÖRFLER-COLLIN

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Hans Malte Blum

Rechtsanwalt  
Auch Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Oliver Blum

Rechtsanwalt  
Auch Fachanwalt für Familienrecht

Carola Dörfler-Collin

Rechtsanwältin  
Auch Fachanwältin für Bau- und Architektenrecht  
Schlichterin und Schiedsrichterin in Bausachen



kanzlei-bbdc.de  
Wiesenstraße 3b  
91126 Schwabach  
Tel. 09122 / 69 30 30



## Stadtverkehr Schwabach

# Lotti 2.0: Erste Anpassungen im Pilotprojekt

## Fahrplanwechsel im Dezember – Ab Februar: Sonntags wieder Busse, Lotti abends

Den Namen Lotti verbindet man in Schwabach längst mit dem On-Demand-Verkehr, der seit Jahresbeginn das ÖPNV-Angebot in der Stadt ergänzt bzw. teilweise ersetzt. Der Bekanntheits- und Beliebtheitsgrad ist hoch – freut sich allen voran der Stadtverkehr Schwabach, der den neuartigen Bedarfsverkehr betreibt. Nach einem knappen Jahr an Erfahrungen im Live-Betrieb mit den Fahrzeugen, dem System und der App folgen nun die ersten Anpassungen.

„Die öffentliche Resonanz auf das digitale ÖPNV-Angebot kann als überaus positiv eingeschätzt werden, sowohl vor Ort, als auch über die Region hinaus. Damit konnte auch ein Beitrag für die öffentliche Wahrnehmung Schwabachs als innovative und attraktive Stadt geleistet werden. Unsere Fahrgastzahlen haben sich im Vergleich zum bisherigen Rekordjahr 2023 nochmals gesteigert, das schreiben wir auch Lotti zu“, hebt Stadtwerke- und Stadtverkehr-Geschäftsführer René Lukas hervor.

### Telefonische Buchung

Eine positive Neuerung kommt bereits zum 15. Dezember. Zusammen mit dem allgemeinen Fahrplanwechsel im VGN an diesem traditionellen Termin startet die neue VGN-Rufbuszentrale, der sich auch Lotti anschließt. Die telefonische Buchungsmöglichkeit von Lotti wird somit auf die Anrufzeiten von täglich 6 bis 24 Uhr ausgeweitet.

### Sonntag Bus – abends Lotti

Ab dem 1. Februar 2025 folgen weitere Änderungen im Schwabacher Bus- und Lotti-Betrieb hinsichtlich der Bedienzeiten.



Ab Februar verkehren sonntags wieder Busse - Lotti täglich abends.

„Es hat sich gezeigt, dass unsere Fahrgäste sonntags einen größeren Bedarf an einem ÖPNV-Angebot haben, als Lotti es bewerkstelligen könnte. Wir führen daher sonntags wieder den Linienbusbetrieb ein mit demselben Fahrplan wie bis Januar 2024 und Lotti verkehrt ab diesem Zeitpunkt täglich abends eine Stunde später als bisher, von 20 bis 24 Uhr“, erklärt Stadtverkehrsleiter Tobias Mayr.

Nennenswerte Komforteinbußen sieht er darin nicht, da die Busse der Linien 661 bis 663 weiterhin wie schon seit 2018 bis circa 21 Uhr fahren und dadurch zwischen 20 und 21 Uhr sogar überwiegend zwischen mehreren Angeboten ausgewählt werden kann.

### Komfortzuschlag Mitte 2025

Voraussichtlich ab Jahresmitte 2025 wird für eine Lotti-Fahrt ein Komfortzuschlag erhoben.

Dieser orientiert sich am Preis eines Einzelfahrscheins der Tarifstufe D für Erwachsene (2,50 Euro) und muss zusätzlich zum normalen Ticket oder VGN-Abo oder Deutschland-ticket erworben werden.

„Im ersten Jahr konnten wir die Lotti-Bedienung durch die staatliche Förderung ohne Aufpreis einführen, dies war auch sehr wichtig für das Testen und Erproben des Angebots. Diese Fördermittel laufen zum Jahresende leider aus und konnten trotz mehrerer Gespräche auf Bundes- und Landesebene nicht verlängert werden“, so Mayr weiter.

### Fahrzeuge

Auch bei den Fahrzeugen wird sich etwas tun. Zwei elektrische Kleinbusse ersetzen ab 2025 zwei der aktuell drei London-Taxis im Bestand. Bei den neuen Fahrzeugen ist keine barrierefreie Mitnahme von Rollstuhlfahrern möglich; für Sperrgepäck, Rollatoren und Kinderwagen gibt es weiterhin Kapazität.

„Grund dafür ist die leider hohe Störanfälligkeit der britischen Fahrzeuge. Aber dadurch, dass wir sonntags wieder mit dem Linienbus fahren, ist das Angebot für Rollstuhlfahrer tagsüber weiterhin gewährleistet. Und bei Lotti hatten wir in acht Monaten nur vier Fahrtbuchungen für eine Rollstuhlmitnahme“, so Tobias Mayr.

Traditionell zum 15. Dezember erfolgt europaweit der Fahrplanwechsel. Auch in Schwabach gibt es kleine Neuerungen.

### Linie 663 bis Gustenfelden

Die Linie 663 wird im Probebetrieb über Unterreichenbach hinaus verlängert bis zur Haltestelle „Gustenfelden, St2239“. Ein Teil der Fahrten führt zu dieser neuen Endhaltestelle und ein Teil endet und startet nach wie vor an der Haltestelle „Händelplatz“.

Für die neue Linienführung werden am Händelplatz zwei neue Bussteige eingerichtet: direkt am Helenenbrunnen und auf der nördlichen Straßenseite gegenüber. Wird der Bus von oder nach Gustenfelden genutzt, ist dort ein- und auszu steigen.

Des Weiteren wird probeweise eine Haltestelle „Unterreichenbach West“ am westlichen Ortsende eingeführt.

### Haltestellen

Darüber hinaus werden im Stadtgebiet zwei neue Haltestellen eingerichtet, die von den Bussen und Lotti angefahren werden: Unterreichenbach Sportplatz sowie ab April Katzwang Sportplatz (für zwei Jahre wegen der Brückensanierung) analog zur Linie 662, die ebenfalls dort enden wird.

Außerdem wird die Haltestelle „Förderzentrum“ in „Schule am Museum“ umbenannt und die vier Bussteige der Haltestelle „Wolfram-von-Eschenbach-Gymnasium“ werden neu eindeutig auf die verschiedenen Linien zugeordnet.

www.schwabach-mobil.de

## Biomasseheizanlage Eichwasen erweitert

### Neue Technik in GEWOBAU-Gebäuden installiert

Die erste Biomasseheizanlage der GEWOBAU ging 2008 ans Netz. Das Schwabacher Wohnungsbaununternehmen geht diesen nachhaltigen Weg weiter und hat die Anlage im Eichwasen nun erweitert und modernisiert.

Ein brandneuer Kessel wurde im Stadtteil Eichwasen angeliefert, der die 126 Wohneinheiten mit Wärme aus Hackschnitzeln beliefert. Dabei stammt die Biomasse aus einem familiengeführten Cadolzheimer Sägewerk, wo die Abschnitte aus der Produktion, also „Reste“, zu Hackschnitzeln verarbeitet werden.

#### Sichere Wärmelieferung

„Mit dieser gleichbleibenden und guten Qualität mit pas-



Anlieferung und Einbau der neuen Biomasseheizanlage

sendem Feuchte- bzw. Trocknungsgrad haben wir seit Jahren sehr gute Erfahrungen gemacht. Auch die richtige Einstellung und stetige Betreuung der Anlage durch unsere Haustechniker sichert für uns und die Mieter eine ideale Wärmelieferung“, betont GEWO-

BAU-Geschäftsführer Harald Bergmann.

„Bei der jährlichen Staubbemessung liegen wir mit 0,06 Gramm pro Kubikmeter Luft weit unter dem Grenzwert von 0,15 g/m<sup>3</sup>. Dass die Biomasse aus Holz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern mit PEFC-Zertifizierung stammt, ist für unsere nachhaltig ausgerichtete Unternehmensstrategie besonders wichtig“, so Lisa Metscher, Prokuristin und Nachhaltigkeitsbeauftragte der GEWOBAU.

Im Jahresverlauf kann hier der Grundbedarf an Wärme mit nachwachsenden Rohstoffen abgedeckt werden, nur die Spitzenlast wird mit Erdgas beheizt. Im Zuge der technischen

Arbeiten wurden auch Einspeisepunkte für mobile Heizanlagen am Standort erneuert. Die GEWOBAU hat für die Erweiterung der Biomasseheizanlage etwa 500.000 Euro investiert.

Am Hochgericht gibt es bereits ein GEWOBAU-Nahwärmenetz für 141 Wohneinheiten. Aktuell laufen Planungen, dieses Netz für knapp 40 weitere Wohnungen nochmals auszubauen.

Außerdem werden derzeit alle Quartiere der GEWOBAU untersucht, ob auch an den weiteren Standorten die Installation von Biomasseheizanlagen möglich ist. Entscheidend sind hier insbesondere die räumlichen Gegebenheiten sowohl im als auch außen am Gebäude. ■

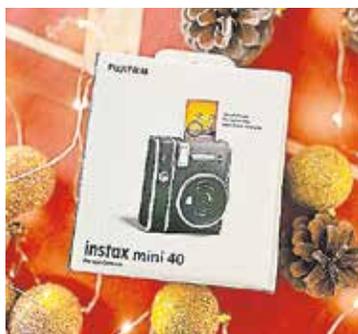
## Wieder online Türchen öffnen

Für Stromkunden der Stadtwerke Schwabach ist vom 1. bis zum 24. Dezember täglich Bescherung. Im Online-Adventskalender der Stadtwerke gibt es festliche Geschenke zu gewinnen.

Es lohnt sich, täglich vorbeizuschauen und ein digitales Türchen zu öffnen. Es gibt unter anderem die Chance auf einen hochwertigen Kaffeevollautomaten, verschiedene Gesellschaftsspiele, Frei-Kilowattstunden Strom, eine Sofortbildkamera (Foto), eine Musikbox sowie zahlreiche Gutscheine für lokale Geschäfte und vieles mehr!

#### Spenden-Advent

Am 2. und 3. Advent geht es um die gute Sache. An den beiden Sonntagen können die Kunden durch einen Klick eine



Spende für lokale Einrichtungen auslösen. Pro Klick spenden die Stadtwerke dann einen Euro für soziale Einrichtungen.

#### Teilnahme

Über die Stadtwerke-Internetseite gelangt man zum Adventskalender. Die Teilnahme ist mit der im Stadtwerke-Kundenportal hinterlegten E-Mail-Adresse möglich. Bei Rückfragen: Tel. 09122 936-102. ■

[www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de)

## Kostenloser Familienkalender 2025

Die neue Ausgabe des Stadtwerke-Familienkalenders für das Jahr 2025 ist wieder erhältlich – druckfrisch, kostenfrei und nur, solange der Vorrat reicht.

Traditionell zieren „echte Originale“ aus Schwabach und Büchenbach die zwölf Kalenderseiten. Auch diesmal hat Fotograf Manuel Mauer wieder Vereine und Unternehmen aus allen Lebensbereichen vor die Linse bekommen: Zweiradmechaniker und Physiotherapeuten, Gastronomen und Barkeeperinnen oder Bademeister und Ehrenamtliche. Zu jedem „Gesicht“ ist auch diesmal wieder eine informative Geschichte mit abgedruckt.

#### Verlosung

Daneben bietet der Kalender die Möglichkeit, Termine für



die ganze Familie einzutragen, zeigt neue Rezepte zum Nachkochen und beinhaltet ein Gewinnspiel für eine Saisonkarte für das Schwabacher Parkbad. ■

Der Kalender kann ab sofort bei den Stadtwerken im Kundenzentrum in der Ansbacher Straße 14 sowie im Bürgerbüro im Rathaus zu den jeweiligen Öffnungszeiten abgeholt werden.

## Aktuell

## Stadtwerke senken Strom- und Gaspreise

### Kunden profitieren von umsichtiger Beschaffungsstrategie

Die Stadtwerke Schwabach können ihren Stromkunden zum Jahreswechsel eine erfreuliche Nachricht überbringen: Zum 1. Januar werden die Strom- und Gaspreise gesenkt.

Der Strompreis sinkt um 3,44 Cent brutto pro Kilowattstunde. Der Grundpreis wird aufgrund gestiegener Netzkosten um 28,56 Euro brutto angehoben – für einen durchschnittlichen Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 3.500 kWh bedeutet das dennoch eine Einsparung von rund 92 Euro brutto pro Jahr.

Der Erdgaspreis wird um 1,17 Cent brutto (0,98 Cent netto)



pro Kilowattstunde gesenkt. Für einen durchschnittlichen Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 18.000 kWh bedeutet das eine Einsparung von rund 210 Euro brutto pro Jahr.

„In den vergangenen Monaten konnten wir deutliche Preisvorteile an den Handelsmärkten erzielen, die wir an unsere Kundinnen und Kunden weitergeben,“ erklärt René Lukas, Geschäftsführer der Stadtwerke. Auch Oberbürgermeister und

Aufsichtsratsvorsitzender Peter Reiß lobt das Engagement des örtlichen Energieunternehmens: „Die Stadtwerke Schwabach stehen seit vielen Jahren für die zuverlässige Versorgung der Region mit Energie und Wasser. Als lokaler Anbieter setzen sie auf nachhaltige Lösungen und faire Preise, um für die Schwabacher Bevölkerung und Betriebe eine verlässliche Energiezukunft zu sichern.“

Die neuen Preise werden auf [www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de) veröffentlicht. Kunden müssen ihre Abschläge nicht selbst ändern, diese werden automatisch mit der nächsten Jahresabrechnung angepasst.

## kurz + knapp

#### Freie Büros für Gründer

Im Schwabacher Gründerzentrum SCHWUNG gibt es aktuell wieder freie Kapazitäten für Existenzgründer.

Fünf Büroräume der Größenordnung 24 bis 28 m<sup>2</sup> im 1. und 2. Obergeschoss können von Unternehmensgründern bezogen werden.

Kontakt und Besichtigung:  
SCHWUNG GmbH  
O'Brien-Straße 2  
91126 Schwabach

Telefon 09122 830-100  
E-Mail: [info@schwung.de](mailto:info@schwung.de)

[www.schwung.de](http://www.schwung.de)



TRAURINGE – SO EINZIGARTIG  
WIE IHR PARTNER

**Lippmann**  
GOLDSCHMIEDE

individuelle Trauringe · Trauringurse  
Brautschmuck

Pfarrgasse 1 · 91126 Schwabach · Telefon 09122 630777  
(direkt an der Sägbrücke, Kappadocia)  
[www.lippmann-goldschmiede.de](http://www.lippmann-goldschmiede.de)



Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr

**Habermann**  
Boden und Gardinen e.K.

JOKA  
FACHREWEITER  
Ihr Fachgeschäft in Schwabach mit dem freundlichen Service!  
Sc-Ludwigstraße 28, Telefon (09122) 875250 - [www.haboga.de](http://www.haboga.de)

## Frohes Fest

und ein

# gutes neues Jahr

Ein herzliches Dankeschön allen Kunden und Geschäftsfreunden für die partnerschaftliche und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2024.

Ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr wünscht Ihnen Ihre

 Sparkasse  
Mittelfranken-Süd



## Lebkuchen fair einkaufen

**G**ebacken mit fairen und regionalen Zutaten ist der Faire Lebkuchen der Bäckerei Sproßmann etwas ganz Besonderes: Die Haselnüsse stammen aus Oberreichenbach und der Apfelsaft aus Gustenfelden. Zutaten wie Zucker, Gewürze und Kakao wurden auf Plantagen angebaut, die ihre Mitarbeitenden fair entlohnen.

Somit ist der Schwabacher Faire Lebkuchen das perfekte Geschenk für die Weihnachtszeit. Erhältlich ist er im Bürgerbüro im Rathaus, in der Buchhandlung Lesezeichen, Königsplatz 29, und im Eine-Welt-Laden in der Wittelsbacherstraße 4. ■

## Schwabacher Weihnachtsmarkt lockt Am 2. und 3. Advents-Wochenende auf dem Königsplatz

**T**raditionell findet der Schwabacher Weihnachtsmarkt wieder am 2. und 3. Adventswochenende auf dem Königsplatz statt – also von Freitag bis Sonntag, 6. bis 8. Dezember, und von Donnerstag bis Sonntag, 12. bis 15. Dezember.

Freitag, Samstag und Sonntag ist der Markt jeweils von 11 bis 20 Uhr geöffnet (Ausnahme 15.12., 11 bis 19 Uhr), am Donnerstag, 12. Dezember von 16 bis 20 Uhr.

Alle Programmpunkte können unter [www.weihnachtsmarkt-schwabach.de](http://www.weihnachtsmarkt-schwabach.de) nachgelesen werden. Bekannte Höhepunkte wie



Weihnachtliche Stimmung bringen die Holzbuden auf den Marktplatz.

das „Gold-Engerla vo Schwouba“, das Lichterschiffchenfahren, ein Weihnachtsbaum-Gewinnspiel, Blues-Adventsgottesdienst und Weihnachtskonzert in der Stadtkirche und vieles mehr sind dabei. Neu ist dieses Jahr der Weihnachtsmarkt der Schwabacher Partnerstädte am Samstag, 7. Dezember von 11 bis 20 Uhr.

### Weihnachts-Jahrmarkt

Vom 13. bis 15. Dezember gesellt sich der Weihnachtsjahrmarkt zu den Weihnachtsmarktständen. Eine breite Auswahl an Dingen des täglichen Bedarfs erweitern das Angebot der vorweihnachtlichen Innenstadt. (Fr und Sa, 9 - 20 Uhr und So, 11 - 19 Uhr). ■

## Schlittschuh-Laufen auf dem Marktplatz

**D**ie Schlittschuhe anziehen und ein paar Runden auf der Kunsteisbahn drehen kann man vom 30. Januar bis zum 16. Februar wieder auf dem Marktplatz (Foto). Umrahmt wird das innerstädtische Sportangebot

von einem Winterdorf, das kulinarische Wünsche erfüllt: von Crêpes und Bratwurst bis hin zu Glühwein und Eierpunsch. ■

Alle Infos unter: [www.eiszeit-schwabach.de](http://www.eiszeit-schwabach.de)





ALLE NEWS AUS ÜBER

# 35 SHOPS



FOLGE UNS AUF  
**Instagram**



FOLGE UNS AUF  
**facebook**



ORO-SCHWABACH.DE  
**WEB**



**ORO Schwabach** | Am Falbenholzweg 15, Schwabach | **1.400 kostenlose Parkplätze**

## Kultur

## Zwei Adventskonzerte der Musikschule

*Bands spielen am 7. Dezember – Großes Adventskonzert am 16. Dezember*

Mit zwei sehr unterschiedlichen Konzerten wartet die Adolph von Hensel-Musikschule in der Vor-Weihnachtszeit auf:

Am Samstag, 7. Dezember, um 18 Uhr lädt sie in den AWO-Saal zum diesjährigen Adventskonzert der Bands ein. Neben der Big Band „Swing Company“ werden dabei auch Sing Supreme, die Band On Stage, das Improensemble und die FOS-Band zu hören sein. Dann sind Hits wie Jingle Bells oder Feliz Navidad zu hören. Die Bigband und das Improensemble werden ab diesem Jahr vom neuen Posaunenlehrer Denis Cuní Rodríguez geleitet. Der gebürtige Kubaner spielte auf den größten



Beim Großen Adventskonzert zeigt auch der Nachwuchs, was er kann.

Jazz-Festivals weltweit und begeisterte bereits im Sommer mit seinem Quartett bei Ritmos Latinos in Schwabach. Wer mehr dem Pop zugewandt ist, wird im

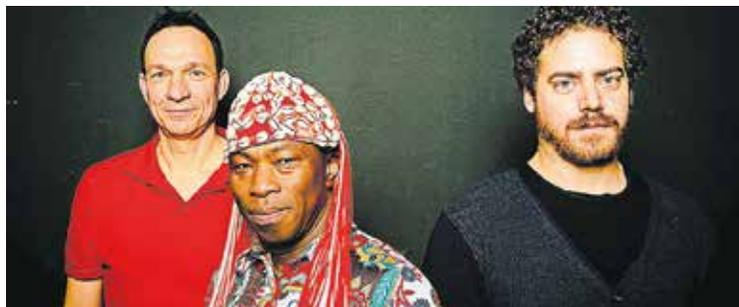
ersten Teil des Konzerts bedient: Die Bands On Stage und Sing Supreme und die FOS-Band spielen Hits wie „Oh holy Night“ oder „Me & You“.

Das Große Adventskonzert findet dann am Montag, 16. Dezember um 17 Uhr im Markgrafensaal statt. Gemeinsam werden die Schüler:innen dabei auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen. Adventliche und weihnachtliche Stücke von den Ensembles aus den Bereichen Streicher, Holz- und Blechbläser, Gitarre, Klavier und Schlagzeug begleiten durch den Abend. Mit dabei sind auch die instrumentalen und vokalen Kooperationsprojekte mit der Luitpold-Grundschule und der Hermann-Stamm-Realschule. ■

Der Eintritt für beide Konzerte ist frei.

## Kangvolle Reise mit dem Aly Keita Trio

Traditionelle afrikanische Klänge gepaart mit modernen Jazz-Elementen – diese aufregende Mischung bietet das Aly Keita Trio. In Schwabach ist sie am Donnerstag, 23. Januar, um 19:30 Uhr im Stadtmuseum im Rahmen der Reihe Vibraphonissimo zu hören. Angeführt wird das Trio von dem weltweit gefeierten Balafon-Meister Aly Keita. Ein Balafon ist eine besondere Form eines Xylophons, die in Afrika sehr verbreitet ist. Mit Keita spielen der Schlag-



Das Aly Keita-Trio

zeuger Marcel van Cleef und der Bassist Roberto Badoglio – beide international renom-

mierte Musiker. Konzertkarten gibt es über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und vor Ort im Bürgerbüro

im Rathaus, beim Schwabacher Tagblatt, im Ticket-Paradise im ORO-Einkaufszentrum sowie bundesweit an allen weiteren Reservix-Vorverkaufsstellen. Preise: VVK: 17 Euro (ermäßigt 14 Euro); Abendkasse: 19 Euro (16). ■

Weitere Informationen unter [www.schwabach.de/vibraphonissimo](http://www.schwabach.de/vibraphonissimo) und [www.vibraphonissimo.de](http://www.vibraphonissimo.de), Telefon 09122 860-305 (Kulturamt), E-Mail: [kulturamt@schwabach.de](mailto:kulturamt@schwabach.de)

## Konzert als Generalprobe für „Jugend musiziert“

Auf den Wettbewerb „Jugend musiziert“ 2025 ist man bei der Adolph von Hensel-Musikschule schon gespannt. Denn natürlich werden auch wieder Schülerinnen und Schüler der Musikschule mit den unterschiedlichsten Instrumenten teilnehmen. Als Vorbereitung darauf veranstaltet die Musik-

schule ein JuMu-Konzert. Es findet am Mittwoch, 15. Januar, um 18 Uhr im Bürgerhaus, Königplatz 29a, statt. Dabei präsentieren die Teilnehmenden das Programm, das sie über Monate erarbeitet haben. Marie und Henriette werden ihr Können in der Kategorie Violine solo zeigen und dabei Werke

von Vivaldi, Mozart und anderen mit im Gepäck haben. Die junge Cellistin Lea wird unter anderem „Elegie“ von Gabriel Fauré spielen. Sie nimmt nun zum dritten Mal in Folge am Wettbewerb teil und hatte es im März 2024 im Duo mit Klavier bis zum Landeswettbewerb nach Kempten geschafft.

Das Publikum darf sich außerdem auf ein Instrument freuen, das sonst nur als Begleitinstrument zu hören ist: Sebastian zeigt mit seinem Kontrabass, dass das größte der Streichinstrumente auch solistisch wunderschön anzuhören ist. Der Eintritt zum Konzert ist frei. ■

# kursblick

STADT SCHWABACH



Die Goldschlägerstadt.

Gesellschaft  
Kultur  
Gesundheit  
Sprachen  
Beruf  
Schulabschlüsse  
Grundbildung  
vhs.online

Das  
vollständige  
vhs-Programm  
finden Sie online:  
[www.vhs.schwabach.de](http://www.vhs.schwabach.de)



Neugierig  
bleiben!

Man kann so viel machen ...

**Nach der US-Wahl: Amerikas  
Verfassung braucht ein Update**

Di., 10.12.2024, 19.00 bis 20.30 Uhr, 1 x,  
242-10259 € 6,00

**Tanzen hält fit – ohne Partner –  
Senioren 65+**

ab Mi., 04.12.2024, 14.30 bis 16.00 Uhr,  
2 x, 242-20505 € 17,50

**Schafkopf für Anfänger – Das frän-  
kischste aller Kartenspiele**

Mo., 20.01.2025, 19.00 bis 22.00 Uhr, 1 x,  
251-10015 € 23,50

**Dann vergolden wir die Narben  
eben – Kintsugi**

Sa., 01.02.2025, 14.00 bis 17.00 Uhr, 1 x,  
251-10600 € 59,00

**Mit Soziologie die Gesellschaft  
hinterfragen**

*Ein Streifzug durch ausgewählte  
Zeitdiagnosen und Thesen*  
ab Do., 06.02.2025, 19.00 bis 20.30 Uhr,  
4 x, 251-10800 € 47,50

**Einführung in das Bridge-Spiel –  
Denksport mit Karten**

ab Sa., 18.01.2025, 10.00 bis 13.00 Uhr,  
2 x, 251-20010 € 45,00

**Duo Literatur – Albert Camus  
„Wir müssen uns Sisyphos als einen  
glücklichen Menschen vorstellen.“**

Do., 23.01.2025, 19.00 bis 20.30 Uhr,  
1 x, 251-20101 € 10,00

**Mutter-Tochter TanzWorkshop**

Sa., 25.01.2025, 10.00 bis 12.00 Uhr, 1 x,  
251-20507 € 12,00

**Bullet Journal – komm zurück  
ans Steuer in Deinem Leben**

*Ziele und Termine fest im Griff*  
ab Mi., 08.01.2025, 19.00 bis 21.30 Uhr,  
2 x, 251-20708 € 36,50

**Die Vormittagsmaler**

*Ohne Vorkenntnisse Spaß am Malen  
haben*  
ab Mo., 13.01.2025, 10.30 bis 12.00 Uhr,  
5 x, 251-20760 € 44,00

**Mit Yoga zu mehr Lebensqualität  
– entspannt in stressigen Situa-  
tionen**

ab Mo., 20.01.2025, 14.00 bis 15.15 Uhr,  
10 x, 251-30132 € 74,00

**Auf Streetfood in Italien**

Do., 06.02.2025, 18.00 bis 22.00 Uhr,  
1 x, 251-30508 € 38,50

**Office-Skills: Excel-Grundlagen  
mit eigenem Laptop**

ab Do., 16.01.2025, 18.30 bis 20.30 Uhr,  
4 x, 251-50201 € 75,50

**Resilienz – Sicher und gelassen  
bleiben im turbulenten (Berufs-)  
Alltag**

*Vortragsreihe*  
ab Di., 21.01.2025, 18.00 bis 19.30 Uhr,  
3 x, 251-50600 € 45,00

Viele weitere  
interessante und  
spannende Angebote  
finden Sie online auf  
[www.vhs.schwabach.de](http://www.vhs.schwabach.de)

Königsplatz 29 a | 91126 Schwabach  
vhs-Servicezeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und Do. 14 - 16 Uhr

Anmeldung, Beratung, weitere Kurse und Infos:

Tel. (09122) 860 - 204 | E-Mail: [vhs@schwabach.de](mailto:vhs@schwabach.de) | [www.vhs.schwabach.de](http://www.vhs.schwabach.de)



## Veranstungskalender

### Dezember

**06. Fr 15 Uhr Ein Weihnachtsfunkeln im Dunkeln – Marie Voigt\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**06. Fr 18 Uhr Advents- und Weihnachtsliedersingen\*** Konzert – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**08. So 19 Uhr Bluesadventsgottesdienst mit Klaus Brandl\*** Gottesdienst – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**13. Fr 15 Uhr In der Weihnachtshöhle ist noch Platz – Katharina Mauder\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**14. Sa 20 Uhr Andreas Feith Quartett – Die Jazz-Formation der Zukunft** Konzert – Bürgerhaus, Königsplatz 33 a (Kulturamt)

**15. So 11 Uhr Walter Tuchmanns Leben und Schicksal jetzt als Buch dokumentiert\*** Buchvorstellung zur Wechselausstellung „Tuchmann verschwindet“ – Haus der Begegnung, Auf der Aich 1-3 (Jüdisches Museum Franken)

**15. So 17 Uhr Weihnachtsoratorium von H.F. Müller\*** Konzert – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**15. So 17 Uhr Weihnachtssterne – Adventskonzert des Akkordeon-Ensemble Balgverschluss** Konzert – Markgrafensaal, Ludwigstraße 16

**19. Do 20 Uhr Smokestack Lightnin'** Konzert – Kleinkunsthöhle Galerie Gaswerk, Nördliche Ringstraße 9

**20. Fr 15 Uhr Familie lebt in**

**vielen Formen – Gemeinsam essen\*** Treffen für Alleinerziehende und alle interessierten Eltern – Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1-3

**20. Fr 15 Uhr Das endlos lange Weihnachtswarten – Stephanie Schneider\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**21. Sa 14 Uhr Alles gebacken und alles verschenkt** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2



**22. So 11 Uhr Hallo, hier ist der Weihnachtsmann** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**22. So 18:30 Uhr Weihnachtskonzert mit dem Ensemble miXtur** Konzert – Kirche St. Sebald, Ludwigstraße 15

**24. Di 17 Uhr Christvesper\*** Stadtteilzentrum St. Lukas, Dr-Ehlen-Straße 31 (Kirchengemeinde St. Martin)

**24. Di 22 Uhr Christmette\*** Gottesdienst – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**26. Do 11 Uhr Matinée zum Weihnachtsfest\*** Konzert – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**26. Do 11 Uhr Frau Holle** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**31. Di 16 Uhr Der Räuber Hotzenplotz** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**31. Di 22 Uhr Orgelmusik zum**

**Altjahresabend\*** Konzert – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

### Januar

**01. Mi 17 Uhr Ökumenische Neujahrsandacht\*** Gottesdienst – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**03. Fr 15 Uhr Lars, komm bald wieder! – Hans de Beer\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Club 5) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**05. So 11 Uhr Dornröschen** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**05. So 15 Uhr Jan & Henry 2 – Ein neuer Fall für die Erdmännchen** Bühnenshow – Markgrafensaal, Ludwigstraße 16 (Theater Lichtermeer)

**06. Mo 11 Uhr Alles erlaubt?** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**08. Mi 20 Uhr The Ten Tenors – 30th Anniversary** Konzert – Markgrafensaal, Ludwigstraße 16 (Concertbüro Franken)

**10. Fr 15 Uhr Weißt du, was ein Popssum ist – Sabine Bohlmann\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**12. So 17 Uhr Der Schatz von Khazana\*** Musical ab 6 Jahren – Marionettenbühne, Seminarstraße 2 (musicalbuehne)

**17. Fr 15 Uhr Roberta & Henry – Jory John und Lane Smith\***

Lesespaß mit Hardy Hamster (Club 5) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**18. Sa 19 Uhr Der Schatz von Khazana\*** Musical ab 6 Jahren – Marionettenbühne, Seminarstraße 2 (musicalbuehne)

**19. So 15 Uhr KidsHits mit Klara Zimtschnecke** Kinderkonzert – Bürgerhaus, Königsplatz 33 a (Kulturamt)

**22. Mi 19 Uhr Die Welt der Globen: von Behaim über Schöner bis Andreae\*** Vortrag – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (Bürgerstiftung Unser Schwabach)

**23. Do 10 Uhr Frau Holle** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**23. Do 19:30 Uhr Vibraphonissimo – Aly Keita Trio** Konzert – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (Kulturamt)

**24. Fr 15 Uhr Ein Hoch auf die Freundschaft – Milla Shan\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

**25. Sa 14 Uhr Frau Holle** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**26. So 11 Uhr Der gestiefelte Kater** Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

**26. So 17 Uhr Konzert mit Klarvier und Klarinette\*** Konzert – Evangelisches Haus, Wittelsbacherstraße 4 (Kirchengemeinde St. Martin)

**29. Mi 19 Uhr Brandenburg-Ansbach gegen Nürnberg. Ein Streit mit Landkarten des Johann Philipp Andreae\*** Vortrag – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (Bürgerstiftung Unser Schwabach)

**31. Fr 15 Uhr Zilly und Zingaro: Der zauberhafte Winter – Korky Paul\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Club 5) – Stadtbibliothek Schwabach, Königsplatz 29 a

# Abfuhrplan 2025

Im Jahr 2025 erfolgt die Abfuhr von Restmüll, Biomüll und Gelber Sack weiterhin im Zwei-Wochen-Turnus an den gleichen Wochentagen wie bisher, ausgenommen Feiertage. Für die Papierabfuhr sind wie immer feste Termine vergeben. Zur Erstellung eines individuellen Abfuhrplans für die jeweilige Straße steht Ihnen unter [www.abfuhrplan-schwabach.de](http://www.abfuhrplan-schwabach.de) eine einfache und leicht verständliche Anwendung zur Verfügung, die die Nutzung des relativ komplexen papierernen Abfuhrplans entbehrlich macht. Sie müssen nur Ihre Straße eingeben und erhalten Ihren persönlichen Abfuhrplan. Bitte lesen Sie dazu auch den Artikel auf Seite 6. Falls Sie [www.abfuhrplan-schwabach.de](http://www.abfuhrplan-schwabach.de) nicht nutzen möchten, entnehmen Sie bitte der alphabetischen Aufstellung der Schwabacher Straßen, zu welchen Entleerungstouren für **Biotonne/Restmullbehalter R** **Papiertonne P** und **Gelber Sack G** Ihre Wohnstraße gehört. Im Kalender auf der folgenden Doppelseite können Sie die dazugehörigen Abfuhrtage eintragen und ablesen.

A		
Abenberger Straße	M	6 1
Adalbert-Stifter-Weg	N	15 8
Adam-Kraft-Straße	H	3 3
Ahornweg	C	9 10
Aigenstrae	P	2 9
Akazienweg	C	9 10
Albersreuther Weg	J	7 7
Albrecht-Achilles-Straße	O	14 5
Albrecht-Dürer-Straße	J	5 7
Alexanderstraße	O	14 5
Alfred-Kohler-Straße	J	5 7
Altdorfer Straße	N	15 9
Alte Dietersdorfer Straße	C	9 10
Alte Gärtnerei	E	14 2
Alte Penzendorfer Straße	H	15 6
Alte Rother Straße	N	14 2
Am Alten Friedhof 3, 3a	N	16 2
Am Alten Friedhof 4	H	16 6
Am Dachsbaum	N	15 8
Am Falbenholzweg	F	17 6
Am Hang	D	10 8
Am Hochgericht	L	11 3
Am Hohbuck	A	4 2
Am Hohen Hof	R	18 4
Am Holzacker	D	10 8
Am Holzgarten	J	18 5
Am Jakobsweg	J	7 7
Am Kiefernschlag	F	17 6
Am Kreuzstein	L	11 3
Am Leutzmannshof	C	19 10
Am Lindlein	L	11 3
Am Neuen Bau, nördl. d. Schwabach	G	12 5
Am Neuen Bau, südl. d. Schwabach	G	7 5
Am Osang	E	14 2
Am Pfaffensteig	D	10 8
Am Pointgraben	M	6 1
Am Rebstock	U	6 1
Am Rother Steig	E	14 2
Am Siechweiher	K	18 5
Am Steinernen Brucklein	B	18 4
Am Vogelschutzpark	E	14 2
Am Wasserschloss	D	10 8
Am Weinberg	U	6 1
Am Wiesengrund	J	7 7
Amselweg	E	16 6
An der Autobahn	E	1 2
An der Leite	J	7 7
An der Mühle	S	17 6
An der Rodelbahn	J	7 7
Andreas-Stief-Straße	D	10 8
Angerstraße	E	14 2
Anna-Klein-Straße	N	14 2
Ansbacher Straße	M	6 1
Asternstrae	F	17 6
Auf der Aich	G	12 5
Auf der Reit	M	6 1
äußere Rittersbacher Straße	R	1 4
Austraße	A	4 2
B		
Bachgasse	G	12 5

Backenfeldsteig	D	10 8
Badener Straße	P	2 9
Badstraße	U	6 1
Bahnhofstraße	N	16 2
Bahnweg	P	2 9
Baimbacher Straße	C	9 8
Banaterstrae	P	2 9
Barbara-Schwab-Straße	T	5 7
Barensteig	N	15 8
Baumzeile	U	6 1
Bayernstrae	P	2 9
Beckhstrae	H	16 6
Beethovenstraße	B	1 4
Behaimstrae	J	7 7
Behringerstrae	F	17 6
Beim Biengarten	E	14 2
Benkendorferstrae	G	12 5
Berchtoldstrae	U	6 1
Bergleite	C	19 10
Bergstraße	F	17 6
Berlichingenstrae	M	6 1
Berliner Straße	F	17 6
Bestelmeyerstrae	H	3 3
Birkenstraße	E	14 2
Bismarckstraße	K	18 5
Blattgoldstrae	T	18 4
Blumenstraße	F	17 6
Bodenschwinghstrae	K	18 5
Bogenstraße	K	18 5
Bortenmacherstrae	T	18 4
Boxlohe	G	12 5
Brahmsstrae	B	1 4
Brandenburger Straße	T	5 7
Brauereistrae	G	12 5
Breitenfeldstrae	L	19 8
Bremer Straße	F	17 6
Breslauer Straße	L	19 8
Brunnenweg	J	7 7
Brunnwiesenweg	S	17 6
Buchenstraße	C	9 10
Burggrafenstraße	F	17 6
Burkhardstrae	F	17 6
C		
Carl-Pohl-Straße	T	5 7
Cellastrae	L	11 3
Conradstrae	J	7 7
Constance-Link-Straße	P	3 9
Cranachstraße	J	5 7
D		
Danziger Straße	P	3 9
Dianastrae	A	4 2
Dietersdorfer Straße	C	9 10
Dillinghofweg	T	5 7
Drahtzieherstrae	T	18 4
Dr.-Ehlen-Straße	F	17 6
Dr.-Georg-Betz-Straße	M	8 1
Dr.-Gustav-Heinemann-Str.	A	4 2
Dr.-Haas-Straße	M	6 1
Dr.-Kittler-Straße	A	4 2
Dr.-Max-Herold-Straße	M	8 1
Dr.-Zinn-Straße	U	6 1
Drillerstrae	N	16 2
Drosselweg	E	16 6

E		
Ebersbergerstrae	A	4 2
Eckershofer Weg	C	9 10
Efeueweg	D	10 8
Egerlandstrae	L	19 8
Eichendorffstraße	P	2 9
Eichhornstrae	J	7 7
Eichwasenstrae	U	6 1
Eilgutstrae	E	14 2
Eisentrautstrae	O	14 5
Ellbogental	Q	3 9
Ellwanger Straße	Q	3 9
Else-Opitz-Straße	L	11 3
Emichostrae	T	5 7
Engererstrae	K	5 7
Erlbergstrae	R	18 4
Erlenweg	C	9 10
Eschenbachstrae	Q	3 3
Eugen-Tanhauser-Straße	T	5 7
F		
Falckensteingasse	G	12 5
Falkenweg	E	16 6
Farnstrae	F	17 6
Feldstraße	A	4 2
Fichtestraße	N	15 9
Finkenschlag	C	19 10
Fischgrubengasse	G	12 5
Fleischbrucke	G	12 5
Fliederweg	F	17 6
Flurstraße	P	2 9
Fohrenweg	Q	3 9
Fohrle	C	9 10
Fontanestrae	N	15 9
Forstersbuhl	R	1 4
Forsthofer Straße	A	4 2
Frankenstraße	P	2 9
Frankfurter Straße	L	19 8
Franz-Josef-Strauß-Straße	A	4 2
Franz-Keim-Straße	B	1 4
Franz-Liszt-Straße	B	1 4
Franz-Peter-Seifert-Straße	T	5 7
Franz-Xaver-Schuster-Str.	M	8 1
Frauentrautgasse	G	12 5
Freiherr-vom-Stein-Straße	L	11 3
Friedenstraße	H	3 3
Friedhofsgasschen	C	9 10
Friedrich-Ebert-Straße	A	4 2
Friedrich-Linkh-Straße	A	4 2
Friedrichstraße	G	12 5
Friedrich-Strobel-Straße	T	5 7
Fritz-Ribot-Straße	Q	13 3
Fröbelstraße	J	7 7
Fuchsgraben	N	15 8
Fürther Straße	Q	13 3
G		
Galgengartenstrae	Q	13 3
Gartenheimweg	N	15 8
Gartenstraße	U	6 1
Georg-Hetzlein-Straße	J	5 7
Georg-Krafft-Straße	L	19 8
Gerhartstrae	J	7 7
Gewerbestraße	N	14 2
GINSTERWEG	F	17 6

Glockengieergasse	G	12 5
Gobelinstrae	T	18 4
Goldhammer	P	2 9
Goldschlagerstrae	T	18 4
Grenzweg	Q	13 3
Grundweg	L	11 3
Grunewaldstrae	J	5 7
Gundekarstrae	E	14 2
Gutenbergstraße	K	5 7
Gutzberger Weg	C	9 10
H		
Haager Weg	R	18 4
Hafnersgasschen	G	12 5
Haimendorfstrae	L	19 8
Hallerstrae	D	10 8
Hamburger Straße	F	17 6
Handelplatz	J	7 7
Hansastraße	F	17 6
Hans-Herbst-Straße	T	5 7
Hans-Hofer-Straße	L	11 3
Hans-Meiser-Straße	B	18 4
Hans-Sachs-Straße	H	3 3
Hans-Traut-Straße	Q	3 9
Hardenbergstraße	L	11 3
Hartliebstrae	L	11 3
Hasengraben	U	6 1
Haydnstraße	B	4 4
Heckelstrae	U	6 1
Heidenreichstrae	C	19 10
Heilsbrunner Straße	M	6 1
Heimgasse	L	19 8
Heimkehrerstrae	E	14 2
Heinrich-Krauß-Straße	B	18 4
Hembacher Weg	N	15 8
Henseltweg	Q	16 3
Herbstwiesenweg	S	17 6
Herderstraße	N	15 9
Heroldsberg	C	9 10
Hessenstrae	P	2 9
Hindenburgstraße	O	4 2
Hirschenzaun	C	9 10
Hirtenweg	U	6 1
Hofackerweg	D	10 8
Holbeinstraße	J	5 7
Holderlinstrae	N	15 9
Hollgasse	G	12 5
Hopfenstraße	L	19 8
Hordlertorstrae	G	12 5
Huhnerbuhlstrae	L	19 8
Humboldtstraße	L	11 3
Huttersbuhlstrae	A	4 2
I		
Igelsdorfer Weg	E	16 6
Im Gründel	C	9 10
Im Tiefen Tal	J	7 7
Im Vogelherd	E	16 6
Im Weingarten	C	9 10
Ina-Seidel-Straße	C	19 10
Industriestraße	N	14 2
Isoldestrae	Q	3 3
J		
Jahnstraße	K	18 5
Joachimsthaler Straße	A	1 4

# Abfuhrplan 2025



Hier und auf [www.abfuhrplan-schwabach.de](http://www.abfuhrplan-schwabach.de) finden Sie alle Abfuhrtermine für Restmüll, Bioabfälle, Papier und Gelber Sack auf einen Blick einschließlich Feiertagsregelung und Sondermüll-Sammlung.

Meine Abfuhrtouren:

**hier eintragen!**

Restmülltonne:

Januar					Februar					März					April					Mai					Juni				
	Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS
1 Mi	Neujahr				1 Sa					1 Sa					1 Di	LM	LM	4	4	1 Do	Tag der Arbeit				1 So				
2 Do	EFSGH	GH	19	7	2 So					2 So					2 Mi	NOU	NO	19	6	2 Fr		PQTU	10	10	2 Mo	ABR	AB	19	1
3 Fr		CDEFRS	10	9	3 Mo	JKT	JK	19	2	3 Mo	JKT	JK	11	2	3 Do	PQ	PQ	6	8	3 Sa				8	3 Di	CD	CD	6	3
4 Sa				5	4 Di	LM	LM	4	4	4 Di	LM	LM	2	4	4 Fr		TU	2	10	4 So					4 Mi	EFS	EF	2	5
5 So					5 Mi	NOU	NO	11	6	5 Mi	NOU	NO	19	6	5 Sa					5 Mo	ABR	AB	19	1	5 Do	GH	GH	10	7
6 Mo	Hl. Drei Könige				6 Do	PQ	PQ	6	8	6 Do	PQ	PQ	6	8	6 So					6 Di	CD	CD	7	3	6 Fr		RS	7	9
7 Di	JKTLM	LM	4	4	7 Fr		TU	2	10	7 Fr		TU	4	10	7 Mo	ABR	AB	7	1	7 Mi	EFS	EF	6	5	7 Sa				
8 Mi	NOU	JKNO	11	6	8 Sa					8 Sa					8 Di	CD	CD	17	3	8 Do	GH	GH	2	7	8 So	Pfungstsonntag			
9 Do	PQ	PQ	6	8	9 So					9 So					9 Mi	EFS	EF	3	5	9 Fr		RS	3	9	9 Mo	Pfungstmontag			
10 Fr		TU	2	10	10 Mo	ABR	AB	9	1	10 Mo	ABR	AB	9	1	10 Do	GH	GH	9	7	10 Sa					10 Di	JKTLM	LM	17	4
11 Sa				2	11 Di	CD	CD	7	3	11 Di	CD	CD	7	3	11 Fr		RS	15	9	11 So					11 Mi	NOU	JKNO	3	6
12 So					12 Mi	EFS	EF	3	5	12 Mi	EFS	EF	3	5	12 Sa				10	12 Mo	JKT	JK	17	2	12 Do	PQ	PQ	12	8
13 Mo	ABR	AB	9	1	13 Do	GH	GH	17	7	13 Do	GH	GH	17	7	13 So					13 Di	LM	LM	15	4	13 Fr		TU	15	10
14 Di	CD	CD	7	3	14 Fr		RS	15	9	14 Fr		RS	15	9	14 Mo	JKT	JK	12	2	14 Mi	NOU	NO	9	6	14 Sa				2
15 Mi	EFS	EF	3	5	15 Sa					15 Sa					15 Di	LM	LM	14	4	15 Do	PQ	PQ	12	8	15 So				
16 Do	GH	GH	17	7	16 So					16 So					16 Mi	NOU	NO	5	6	16 Fr		TU	8	10	16 Mo	ABR	AB	9	1
17 Fr		RS	15	9	17 Mo	JKT	JK	12	2	17 Mo	JKT	JK	12	2	17 Do	PQ	TUPQ	8	8	17 Sa					17 Di	CD	CD	14	3
18 Sa					18 Di	LM	LM	13	4	18 Di	LM	LM	14	4	18 Fr	Karfreitag				18 So					18 Mi	GHEFS	EF	8	5
19 So					19 Mi	NOU	NO	8	6	19 Mi	NOU	NO	5	6	19 Sa					19 Mo	ABR	AB	14	1	19 Do	Fronleichnam			
20 Mo	JKT	JK	12	2	20 Do	PQ	PQ	5	8	20 Do	PQ	PQ	8	8	20 So	Ostersonntag				20 Di	CD	CD	5	3	20 Fr		GHRS	5	9
21 Di	LM	LM	13	4	21 Fr		TU	14	10	21 Fr		TU	13	10	21 Mo	Ostermontag				21 Mi	EFS	EF	13	5	21 Sa				7
22 Mi	NOU	NO	8	6	22 Sa					22 Sa					22 Di	ABRCD	CD	16	3	22 Do	GH	GH	18	7	22 So				
23 Do	PQ	PQ	5	8	23 So					23 So					23 Mi	EFS	ABEF	13	5	23 Fr		RS	16	9	23 Mo	JKT	JK	16	2
24 Fr		TU	14	10	24 Mo	ABR	AB	16	1	24 Mo	ABR	AB	16	1	24 Do	GH	GH	18	7	24 Sa					24 Di	LM	LM	13	4
25 Sa					25 Di	CD	CD	1	3	25 Di	CD	CD	1	3	25 Fr		RS		9	25 So					25 Mi	NOU	NO	18	6
26 So					26 Mi	EFS	EF		5	26 Mi	EFS	EF		5	26 Sa				1	26 Mo	JKT	JK		2	26 Do	PQ	PQ		8
27 Mo	ABR	AB	16	1	27 Do	GH	GH	18	7	27 Do	GH	GH	18	7	27 So					27 Di	LM	LM	1	4	27 Fr		TU	1	10
28 Di	CD	CD	1	3	28 Fr		RS	10	9	28 Fr		RS	11	9	28 Mo	JKT	JK	1	2	28 Mi	PQNOU	NO	11	6	28 Sa				
29 Mi	EFS	EF		5						29 Sa					29 Di	LM	LM	4	4	29 Do	Chr. Himmelfahrt				29 So				
30 Do	GH	GH	18	7						30 So					30 Mi	PQNOU	NO	11	6	30 Fr		PQTU	4	10	30 Mo	ABR	AB	11	1
31 Fr		RS	10	9						31 Mo	JKT	JK	10	2						31 Sa				8					

## Reklamationen

Bei nicht geleerten Behältern bzw. nicht abgeholtten Säcken wenden Sie sich bitte an folgende Stellen:

- **Bioabfall-/Restmüllbehälter**  
Städtischer Bauhof, Telefon 860-675
- **Papierbehälter**  
Kostenlose Hotline Fa. Hofmann 0800 100 4337
- **Gelber Sack**  
Kostenlose Hotline Fa. Hofmann 0800 100 4337  
(auch zur Nachbestellung von Gelben Säcken)

**Beachten Sie bitte, dass die Behälter am Abfuhrtag ab 6:30 Uhr an der nächsten vom Müllfahrzeug befahrbaren Straße bereit stehen müssen!**

## Für Nutzer von 1,1 m<sup>3</sup>-Containern

- Der Abfuhrkalender enthält nur die Termine bei 14-tägiger Leerung. Ist für Ihren **Restmüllcontainer** eine **wöchentliche Leerung** vereinbart, erfolgt die Leerung mit der jeweiligen nach folgendem Schema zugeordneten Paralleltour:
  - Tour A mit Tour J
  - Tour C mit Tour L
  - Tour E mit Tour N
  - Tour G mit Tour Q
  - Touren B,R mit Touren K,T
  - Tour D mit Tour M
  - Touren F,S mit Touren O,U
  - Tour H mit Tour P
 (und jeweils umgekehrt)
- Die wöchentliche Abfuhr der **Biocontainer** erfolgt **immer freitags**, bei Feiertagen jeweils mit der Abfuhr der Touren R und S bzw. T und U.

# Und so funktioniert der Abfuhrplan:

- Suchen Sie Ihre Straße im umseitigen Straßenverzeichnis.
- Tragen Sie die neben Ihrer Straße angegebenen Touren für **Rest- und Biomüll**, **Papier** und **Gelber Sack** in die dafür vorgesehenen Felder oben auf dem Abfuhrplan ein.
- Markieren Sie die Abfuhrtage entsprechend Ihren Tournummern im Abfuhrplan.

## Beispiel:

Max-Muster-Straße	M	4	1
M	M	4	1
2 Di	LM	LM	1 4
3 Mi	NOU	NO	4 1

**Biotonne:**  
(Tourname wie Restmülltonne)



**Papiertonne:**



**Gelber Sack:**



Juli					August					September					Oktober					November					Dezember						
	Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		Rest	Bio	P	GS		
1 Di	CD	CD	4	3	1 Fr		RS	10	9	1 Mo	JKT	JK	2	2	1 Mi	NOU	NO	17	6	1 Sa	Allerheiligen					1 Mo	ABR	AB	3	1	
2 Mi	EFS	EF	6	5	2 Sa					2 Di	LM	LM	7	4	2 Do	PQ	TUPO	12	8	2 So						2 Di	CD	CD	15	3	
3 Do	GH	GH	19	7	3 So					3 Mi	NOU	NO	17	6	3 Fr	Tag d. Dt. Einheit					3 Mo	ABR	AB	3	1	3 Mi	EFS	EF	9	5	
4 Fr		RS	10	9	4 Mo	JKT	JK	2	2	4 Do	PQ	PQ	12	8	4 Sa				10	4 Di	CD	CD	15	3	4 Do	GH	GH	8	7		
5 Sa					5 Di	LM	LM	7	4	5 Fr		TU	3	10	5 So					5 Mi	EFS	EF	9	5	5 Fr		RS	14	9		
6 So					6 Mi	NOU	NO	17	6	6 Sa					6 Mo	ABR	AB	3	1	6 Do	GH	GH	8	7	6 Sa						
7 Mo	JKT	JK	2	2	7 Do	PQ	PQ	12	8	7 So					7 Di	CD	CD	15	3	7 Fr		RS	14	9	7 So						
8 Di	LM	LM	7	4	8 Fr		TU	3	10	8 Mo	ABR	AB	15	1	8 Mi	EFS	EF	9	5	8 Sa						8 Mo	JKT	JK	16	2	
9 Mi	NOU	NO	17	6	9 Sa					9 Di	CD	CD	14	3	9 Do	GH	GH	8	7	9 So						9 Di	LM	LM	13	4	
10 Do	PQ	PQ	12	8	10 So					10 Mi	EFS	EF	9	5	10 Fr		RS	14	9	10 Mo	JKT	JK	16	2	10 Mi	NOU	NO	18	6		
11 Fr		TU	3	10	11 Mo	ABR	AB	15	1	11 Do	GH	GH	8	7	11 Sa					11 Di	LM	LM	13	4	11 Do	PQ	PQ	5	8		
12 Sa					12 Di	CD	CD	14	3	12 Fr		RS	5	9	12 So					12 Mi	NOU	NO	5	6	12 Fr		TU		10		
13 So					13 Mi	EFS	EF	9	5	13 Sa					13 Mo	JKT	JK	13	2	13 Do	PQ	PQ	18	8	13 Sa						
14 Mo	ABR	AB	15	1	14 Do	GH	GH	8	7	14 So					14 Di	LM	LM	16	4	14 Fr		TU		10	14 So						
15 Di	CD	CD	14	3	15 Fr		RS	5	9	15 Mo	JKT	JK	13	2	15 Mi	NOU	NO	5	6	15 Sa						15 Mo	ABR	AB	11	1	
16 Mi	EFS	EF	9	5	16 Sa					16 Di	LM	LM	16	4	16 Do	PQ	PQ	18	8	16 So						16 Di	CD	CD	1	3	
17 Do	GH	GH	8	7	17 So					17 Mi	NOU	NO	18	6	17 Fr		TU		10	17 Mo	ABR	AB	11	1	17 Mi	EFS	EF	4	5		
18 Fr		RS	5	9	18 Mo	JKT	JK	13	2	18 Do	PQ	PQ		8	18 Sa					18 Di	CD	CD	1	3	18 Do	GH	GH	10	7		
19 Sa					19 Di	LM	LM	16	4	19 Fr		TU	1	10	19 So					19 Mi	EFS	EF	4	5	19 Fr		RS	6	9		
20 So					20 Mi	NOU	NO	18	6	20 Sa					20 Mo	ABR	AB	11	1	20 Do	GH	GH	10	7	20 Sa				8		
21 Mo	JKT	JK	13	2	21 Do	PQ	PQ		8	21 So					21 Di	CD	CD	1	3	21 Fr		RS	6	9	21 So						
22 Di	LM	LM	16	4	22 Fr		TU	1	10	22 Mo	ABR	AB	11	1	22 Mi	EFS	EF	4	5	22 Sa						22 Mo	NOUJKT	JK	2	2	
23 Mi	NOU	NO	18	6	23 Sa					23 Di	CD	CD	4	3	23 Do	GH	GH	10	7	23 So						23 Di	PQLM	LM	7	4	
24 Do	PQ	PQ		8	24 So					24 Mi	EFS	EF	6	5	24 Fr		RS	6	9	24 Mo	JKT	JK	2	2	24 Mi	HI. Abend		12	6		
25 Fr		TU	1	10	25 Mo	ABR	AB	11	1	25 Do	GH	GH	19	7	25 Sa					25 Di	LM	LM	7	4	25 Do	1. Weihnachtstag					
26 Sa					26 Di	CD	CD	4	3	26 Fr		RS	10	9	26 So					26 Mi	NOU	NO	12	6	26 Fr	2. Weihnachtstag					
27 So					27 Mi	EFS	EF	6	5	27 Sa					27 Mo	JKT	JK	2	2	27 Do	PQ	PQ	19	8	27 Sa				10		
28 Mo	ABR	AB	11	1	28 Do	GH	GH	19	7	28 So					28 Di	LM	LM	7	4	28 Fr		TU	17	10	28 So						
29 Di	CD	CD	4	3	29 Fr		RS	10	9	29 Mo	JKT	JK	2	2	29 Mi	NOU	NO	19	6	29 Sa						29 Mo	ABR	NOPTUAB	17	1	
30 Mi	EFS	EF	6	5	30 Sa					30 Di	LM	LM	7	4	30 Do	PQ	PQ	12	8	30 So						30 Di	EFSCD	CD	3	3	
31 Do	GH	GH	19	7	31 So										31 Fr		TU	17	10							31 Mi	Silvester			9	5

## Sondermüllsammlung 2025

Das Umweltmobil nimmt an folgenden Terminen kostenlos Sondermüll aus Haushalten sowie in haushaltsüblichen Kleinmengen vergleichbare Abfälle aus Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben an (im Abfuhrplan **rot** markiert):

<b>Freitag, 17.01.</b>	13:00 - 14:30 Uhr 15:30 - 16:30 Uhr	Flurstraße / Ecke Mühlenstraße Eichwasen, Dr.-Georg-Betz-Str.	<b>Freitag, 25.07.</b>	13:30 - 14:30 Uhr 15:30 - 17:00 Uhr	Penzendorf, Rennweg Waikersreuther Str. (Realschule)
<b>Samstag, 29.03.</b>	10:00 - 11:30 Uhr 12:30 - 13:30 Uhr	Waikersreuther Str. (Realschule) Penzendorf, Rennweg	<b>Samstag, 13.09.</b>	10:00 - 11:30 Uhr 12:30 - 13:30 Uhr	Ostanger (Parkbad) Wolkersdorf (Kirchweihplatz)
<b>Freitag, 25.04.</b>	13:30 - 14:30 Uhr 15:30 - 17:00 Uhr	Wolkersdorf (Kirchweihplatz) Ostanger (Parkbad)	<b>Freitag, 17.10.</b>	13:30 - 15:00 Uhr 16:00 - 17:00 Uhr	Flurstraße / Ecke Mühlenstraße Waikersreuther Str. (Realschule)
<b>Samstag, 21.06.</b>	10:00 - 11:30 Uhr 12:30 - 13:30 Uhr	Flurstraße/Ecke Mühlenstraße Eichwasen, Dr.-Georg-Betz-Str.	<b>Samstag, 22.11.</b>	10:00 - 11:30 Uhr 12:30 - 13:30 Uhr	Wolkersdorf (Kirchweihplatz) Ostanger (Parkbad)

Bitte liefern Sie nur zu den angegebenen Terminen und Zeiten am jeweiligen Standort an. Welche Abfälle angenommen werden und welche nicht, erfahren Sie im Internet unter [www.schwabach.de/abfall-abc](http://www.schwabach.de/abfall-abc) oder im Zweifelsfall bei der Abfallberatung (Telefon 860-228).

Johann-Appler-Straße	M	8	1
Johann-Forster-Straße	U	6	1
Johannisstraße	F	17	6
Johann-Lehmeyer-Straße	L	19	8
Joseph-Fensterer-Straße	M	8	1
<b>K</b>			
Kaisersgarten	D	10	8
Kammersteiner Straße	R	18	4
Kanalstraße	S	17	6
Kantstraße	N	15	9
Kappadocia	G	12	5
Kappelbergsteig	Q	3	9
Karlsbader Straße	E	1	4
Katzwanger Bahnweg	L	19	Nbg.
Katzwanger Straße	Q	3	9
Kellerstraße	L	19	10
Kernstraße	A	4	2
Kettelerstraße	E	1	4
Kienbühl	E	16	6
Kirchenberg	C	9	10
Kirchenweg	P	3	9
Kirchgasse	G	12	5
Kleeweg	D	10	8
Klinggraben	N	15	8
Kloster-Ebrach-Straße	A	4	2
Knöllingerstraße	T	5	7
Kolpingstraße	A	4	2
Königsbergstraße	N	15	9
Königsplatz	G	12	5
Königsstraße	G	12	5
Konrad-Adenauer-Straße	A	1	4
Konrad-Lämmermann-Str.	M	8	1
Konrad-Weidner-Straße	L	11	3
Kreuzwegstraße	Q	13	3
Krottenbacher Straße	C	9	10
Kurze Straße	F	17	6
<b>L</b>			
Landauer Straße	L	19	8
Lassbergstraße	J	7	7
Laubenhaidstraße	T	5	7
Lehmgrube	L	19	8
Leitelshofer Weg	U	6	1
Lerchenweg	E	16	6
Liebigstraße	P	2	9
Ligusterweg	C	19	10
Lilienweg	J	7	7
Limbacher Straße	Q	11	3
Limbachtal	L	11	3
Lindenbachstraße	L	11	3
Lindenstraße	E	14	2
Lohengrinstraße	L	11	3
Lorbeerstraße	U	6	1
Ludwigstraße	G	14	5
Ludwig-Zeidler-Straße	D	10	8
<b>M</b>			
Mainbachtal	R	18	4
Maisenlachweg	R	18	4
Malzweg	L	19	8
Marie-Jung-Straße	L	11	3
Marienbader Straße	E	1	4
Mariensteig	Q	3	9
Markgrafenstraße	J	7	7
Martellstraße	A	4	2
Martin-Luther-Platz	G	12	5
Maximilianstraße	N	14	2
Mecklenburger Straße	P	2	9
Meisenweg	E	16	6
Menzelstraße	J	5	7
Michael-Bauer-Straße	H	3	3
Michael-Hierl-Straße	N	16	6
Michael-Kupfer-Straße	J	5	7
Minnesängerstraße	Q	3	3

Mittelweg	S	17	6
Mizlerstraße	K	5	7
Mozartstraße	B	1	4
Mühlberg	C	19	10
Mühlenstraße	P	2	9
Mühlgasse	G	12	5
Münzgasse	G	12	5
Museumsstraße	M	6	1
<b>N</b>			
Nadlerstraße	H	13	3
Nasbacher Weg	Q	13	3
Nasbachtal	Q	13	3
Nassauerstraße	T	5	7
Neidelstraße	J	7	7
Neisser Straße	B	1	4
Nelkenstraße	F	17	6
Neue Gasse	G	12	5
Neutorstraße	G	12	5
Nördliche Mauerstraße	G	12	5
Nördliche Ringstraße	O	13	5
Nördlinger Straße	T	18	4
Nürnberger Leithe	C	9	10
Nürnberger Straße, nördl. Nbg.-Tor-Pl.	H	13	1
Nürnberger Straße, südl. Nbg.-Tor-Pl.	G	12	5
Nürnberger-Tor-Platz	G	12	5
<b>O</b>			
Oberbaimbach	D	9	8
Oberbaimbacher Weg	C	9	10
Obere Pfaffensteigstraße	D	10	8
Obere Wüstenroter Straße	D	10	8
Oberer Grund	C	9	10
Oberreichenbacher Straße	J	7	7
O'Brien-Straße	M	6	1
Ostpreußenstraße	P	2	9
Ostring	F	17	6
Ottersdorfer Straße	R	18	4
<b>P</b>			
Pappelallee	H	3	3
Parzivalstraße	Q	3	3
Paul-Goppelt-Straße	Q	13	3
Penzendorfer Hauptstraße	S	17	6
Penzendorfer Straße, HNr. 49 - 87, 40 - 102	H	15	6
Penzendorfer Straße, HNr. 1 - 47b, 4 - 36a	H	16	6
Peter-Henlein-Straße	H	3	3
Peter-Vischer-Straße	H	3	3
Petzoldtstraße	G	7	5
Pfälzerstraße	P	2	9
Pfannestiel	S	17	6
Pfarrgasse	G	12	5
Pinzenberg	G	12	5
Platenweg	R	18	4
Pommernstraße	P	2	9
Poujolsberg	G	12	5
Pulverhausweg	F	17	6
<b>R</b>			
Raiffeisenstraße	Q	13	3
Ramungstraße	U	6	1
Rankenweg	D	10	8
Rathausgasse	G	12	5
Raubershof	D	10	8
Raubershofer Weg	D	10	8
Rednitzhang	P	3	9
Regelsbacher Straße	U	6	1
Regensburger Straße	L	19	8
Reichenbacher Straße	J	7	7
Reichenbacher Wäldchen	J	7	7
Reichswaisenhausstraße	K	18	5
Rennmühle	H	15	6

Rennmühlweg bis 20	H	3	3
Rennmühlweg ab 120	P	2	9
Rennweg	F	17	6
Ricarda-Huch-Straße	C	19	10
Richard-Bergner-Straße	A	4	2
Rittersbacher Straße	B	4	4
Rohrer Straße	M	6	1
Rohrersmühlstraße	N	16	6
Rosa-Mihalka-Platz	C	9	10
Rosenbergerstraße	G	12	5
Rosenhang	J	7	7
Roßtaler Straße	M	6	1
Rotdornweg	C	19	10
Rotenbergstraße	C	19	10
Rother Straße bis 49	N	16	6
Rother Straße ab 50	E	16	6
Rupprechtstraße	A	4	2
<b>S</b>			
Saazer Straße	E	1	4
Sachsenstraße	P	2	9
Sandfeldweg	R	18	4
Sandstraße	H	3	3
Schaftnacher Straße	S	17	6
Scherzerstraße	O	13	5
Schillerplatz	O	4	5
Schillerstraße	O	4	5
Schimmelgraben	C	9	10
Schlachthofstraße	P	2	9
Schlehenweg	C	19	10
Schlesierstraße	P	2	9
Schloßsteig	J	7	7
Schmauserstraße	E	14	2
Schneittentalweg	C	9	10
Schubertstraße	B	1	4
Schulgasse	G	12	5
Schumannstraße	B	1	4
Schützenstraße	B	4	2
Schwabacher Weg	D	10	8
Schwabenstraße	P	2	9
Schwalbenweg	E	16	6
Schwarzach	S	17	6
Schwarzacher Weg	F	17	6
Seckendorfstraße	J	7	7
Seminarstraße	K	18	5
Siebenerstraße	J	7	7
Sieben Morgen	F	17	6
Siedlerstraße	F	17	6
Siedlungsstraße	Q	13	3
Silbergasse	G	12	5
Sonnenleite	C	19	10
Spalter Straße	M	6	1
Sperberweg	E	16	6
Spitalberg	G	12	5
Spitalwaldstraße	F	17	6
Spitzwegstraße	J	5	7
Stadtparkstraße	O	14	5
Staedtlerstraße	H	13	5
Starenweg	E	16	6
Stefan-Schröder-Straße	M	8	1
Steiner Straße	M	6	1
Steinmarckstraße	K	5	7
Stephansgasse	G	12	5
Sternweg	L	11	3
Sternwirtsweg	U	6	1
Stettiner Straße	L	19	8
Stirnerstraße	A	4	2
Stromerstraße	J	7	7
Sudetenstraße	P	2	9
Südliche Mauerstraße	G	12	5
Südliche Ringstraße	O	13	5
Sulzbürgstraße	H	3	3
Synagogengasse	G	12	5

<b>T</b>			
Talstraße	J	7	7
Tannenbergstraße	Q	13	3
Tannhäuserstraße	Q	3	3
Theodor-Heuss-Straße	A	4	2
Thüringerstraße	P	2	9
Tiefackerweg	L	19	8
Tristanstraße	Q	3	3
Tuchergasse	D	10	8
Tulpenweg	J	7	7
<b>U</b>			
Uigenauer Weg	J	7	7
Ulmenweg	C	9	10
Unterthaler Straße	R	18	4
Unterbaimbach	C	9	8
Untere Pfaffensteigstraße	D	10	8
Untere Wüstenroter Straße	D	10	8
Unterer Grund	C	9	10
<b>V</b>			
Veit-Stoß-Straße	H	3	3
Vogelweidstraße	Q	3	3
Volckamerstraße	L	19	8
Volkachstraße	J	7	7
Vorderer Rotenberg	C	9	10
<b>W</b>			
Wacholderweg	C	19	10
Waikersreuther Straße	K	5	7
Waldheimstraße	P	3	9
Waldsiedlungsstraße	P	2	9
Waldstraße	F	17	6
Waldstromerstraße	L	19	8
Wallenrodstraße	N	16	2
Walpersdorfer Straße	E	14	2
Walter-Niehoff-Straße	S	17	6
Wasserberg	P	3	9
Wasserstraße	G	6	1
Weiberweg	L	11	3
Weingässchen	U	6	1
Weißburger Straße	N	16	2
Wendelsteiner Straße	N	15	9
Wendeplatz	C	10	10
Wengleinstraße	H	3	3
Werkvolkstraße	A	4	2
Westend	T	18	4
Wiesenstraße	N	15	9
Wildbirnenweg	K	5	7
Wilhelm-Albrecht-Straße	M	8	1
Wilhelm-Dümmeler-Straße	M	8	1
Wilhelm-Friedrich-Weg	O	14	5
Wilhelm-Löhe-Straße	B	18	4
Willy-Buckel-Straße	P	3	9
Windsbacher Straße	M	6	1
Wirthsfeldweg	C	9	10
Wittelsbacherstraße	K	18	5
Woelckernstraße	C	9	10
Wöhrwiese	G	12	5
Wolfgang-Fries-Straße	B	18	4
Wolfgramstraße	Q	3	3
Wolfsgrubengasse	N	15	8
Wolfskeelstraße	A	4	2
Wolgmutstraße	J	5	7
Wolkersdorfer Berg	L	19	8
Wolkersdorfer Hauptstraße	C	9	10
Wunneleite	L	11	3
Würzburger Straße	L	19	8
Wüstenroter Straße	D	10	8
<b>Z</b>			
Ziegelstraße	A	4	2
Zirkeldorferstraße	J	7	7
Zöllnertorstraße	G	12	5
Zweigstraße	N	16	2
Zwiefaltener Straße	E	14	2
Zwieselgrund	L	19	10

**Abfallberatung:** Telefon 860-228, E-Mail: [abfallberatung@schwabach.de](mailto:abfallberatung@schwabach.de)  
**Entsorgungszentrum-Schwabach/Recyclinghof,** Hirschenholzstraße, Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr,  
Samstag 9 bis 15 Uhr, Telefon 73008, E-Mail: [recyclinghof@stadtwerke-schwabach.de](mailto:recyclinghof@stadtwerke-schwabach.de)

## Februar

**02. So 10 Uhr Predigtgottesdienst mit dem Schwabacher Gospelchor\*** Gottesdienst – Dreieinigkeitskirche, Bahnhofstraße 1 (Kirchengemeinde St. Martin)

**05. Mi 19 Uhr Zerwürfnis zwischen Bürgerschaft und Rat der Reichsstadt Nürnberg im frühen 18. Jahrhundert. Ein Verhängnis auch für Johann Philipp Andreae\*** Vortrag – Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (Bürgerstiftung Unser Schwabach)

**05. Mi 19:30 Uhr Gesungenes Abendgebet\*** Komplet – Stadtkirche, Martin-Luther-Platz 2 (Kirchengemeinde St. Martin)

**07. Fr 15 Uhr Genug gebrüllt, Löwe – Günther Jakobs\*** Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek Schwabach, Königsplatz 29 a

## Märkte und Feste

06.12. – 08.12. + 12.12. – 15.12.

**Swabacher Weihnachtsmarkt\*** Königsplatz (Verkehrsverein)

13.12. – 15.12. **Swabacher Weihnachtsjahrmarkt\*** Martin-Luther-Platz (Marktmeister)

## Ausstellungen

Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr (außer 24.12., 25.12., 31.12., 01.01.) **Henselt-Studio | Das 20. Jahrhundert | Eine Zeitreise mit Fleischmann | Weltreise rund ums Ei** Dauerausstellung – Stadtmuseum, Museumsstr. 1

Sa + So 12 – 17 Uhr **Löw Koppels Laubhütte** Dauerausstellung – Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

Sa + So 12 – 17 Uhr **Kitsch – Sehnsucht nach Jiddischkeit** Sonderausstellung – Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

bis 08.12. Do + Fr 11 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, So 13 – 16 Uhr **Isabell Heusinger: Sautstall\*** Städtische Galerie, Königsplatz 29 a (Künstlerbund)

bis 31.12. **Kunstwechsel:**

**Kunst von Nelly Kratz\*** Haus der Begegnung, Auf der Aich 1-3 (Quartiersmanagement)

bis 23.02. Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr (außer 24.12., 25.12., 31.12., 01.01.) **Mitgliederausstellung des Künstlerbundes: Wunschwelten** Stadtmuseum, Museumsstraße 1 (Künstlerbund)

07.12. – 31.01. **Manche Geschichten und Bilder bleiben in uns – Bilder von Bernhard Rauth und Roswitha Müller\*** Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

14.12. – 19.01. Do + Fr 11 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, So 13 – 16 Uhr **Anna-Maria Kursawe: Transit und Herberge\*** Eröffnung: 13.12., 19 Uhr – Städtische Galerie, Königsplatz 29 a (Künstlerbund)

## Führungen

07.12. | 04.01. | 01.02. Sa 14 + 16 Uhr **Führung durch die Goldschläger-Schauwerkstatt in der Goldbox** Museumsstraße 1 (Stadtmuseum)

14.12. | 11.01. | 08.02. Sa 11 Uhr **Schmankerl-Rundgang** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro – Anmeldung bei C. Rauh, Telefon 0151 70050405)

15.12. So 11 Uhr **Tuchmann verschwindet** Abschließende Führung mit der Kuratorin zum Tag des offenen Denkmals – Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

01.01. Mi 15 Uhr **Neujahrsspaziergang** Schöner Brunnen, Königsplatz (Verkehrsverein)

05.01. | 02.02. So 14 Uhr **Jüdisches Leben in Schwabach\*** Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

16.11. Sa 18 Uhr **Mondschein-Führung** Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

01.12. So 14 Uhr **Kitsch – Die Sehnsucht nach Jiddischkeit** Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

Die mit einem \* gekennzeichneten Veranstaltungen sind kostenfrei.

## Veranstaltungskalender

**Ihr RE/MAX Team Schwabach**  
wünscht Ihnen eine schöne, erholsame und besinnliche Adventszeit.





Zöllnertorstr. 2, 91126 Schwabach • Tel. 09122 / 8093 777

**Goldankauf** 20 Jahre Goldankauf

**SOFORT BARGELD für:**  
Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen  
Hausbesuche nach Absprache möglich.

Königstraße 3, Schwabach  
Telefon 09122 / 887577 **JUWELIER KEMER**  
Goldschmiede – Uhrmacher

[www.juwelierkemer.de](http://www.juwelierkemer.de)

**Weihnachtsbaumverkauf**  
ab 07. Dezember

täglich von 9.00 bis 16.30 Uhr

**Christbaumkultur Schwabach**  
zwischen Schwabach und Wolkersdorf,  
Wolkersdorfer Hauptstraße, an der B2

[www.steigerwaldbaeume.de](http://www.steigerwaldbaeume.de)

Wir bedanken uns bei allen Anzeigenkunden 2024 für die Treue und hoffen, dass Sie auch 2025 wieder dabei sind.

## Kultur

## „Wunschwelten“ im Stadtmuseum

Ausstellung bis zum 23. Februar – Von 33 Mitgliedern des Künstlerbunds

**H**offnung und Träume sollen bei der Mitgliederausstellung des Künstlerbundes Schwabach im Stadtmuseum die Regie übernehmen. „Wunschwelten“ haben die 33 ausstellenden Kunstschaffenden sie deshalb genannt.

„Das Weltgeschehen kann uns mitreißen und überwältigen. Doch die Kunst bietet die



Ausschnitt aus einem Werk der Ausstellung

Möglichkeit, innezuhalten und den äußeren Einflüssen etwas entgegenzusetzen“, heißt es im Begleittext.

Die Ausstellung läuft bis zum 23. Februar.

Die Öffnungszeiten des Stadtmuseums sind Mittwoch bis Sonntag, 10 bis 18 Uhr.

## Räume für ortung 14 gesucht

**F**ür die Kunstbiennale ortung, die vom 9. bis 24. August 2025 zum 14. Mal stattfindet, werden wieder Ausstellungsorte gesucht.

Wer einen versteckten Winkel, einen malerischen Hinterhof, eine ungenutzte Baubrache, einen Balkon, Dachboden oder auch einen ganz anderen Ort kennt oder besitzt, der sich für moderne Kunst eignet, kann sich an das Kulturamt wenden (Tele-



Ein Ausstellungsraum bei der ortung 13

fon 09122 860-305 oder E-Mail kulturamt@schwabach.de).

### Etwa vier Wochen Nutzung

Die Orte werden etwas länger genutzt als die ortung 14 dauert, da die Werke bereits ab dem vorhergehenden Wochenende aufgebaut und an den Tagen danach wieder abgebaut werden.

Geöffnet ist ortung täglich, auch am Wochenende. An allen Orten sind Aufsichten eingeteilt.



**JOHANNITER**

# Schule aus! Und jetzt?

Starte ein Freiwilliges Soziales Jahr oder einen Bundesfreiwilligendienst bei den Johannitern in Schwabach!

Aktuell haben wir noch Plätze in unseren Kitas in Schwabach zur Verfügung.

#### Kontakt:

Jana Pacek, Freiwilligendienste,  
Tel. 0911 9398-29

Weitere Infos unter:

[www.johanniter.de/bayern/fsj](http://www.johanniter.de/bayern/fsj)



**Freiwilligen-  
dienst  
Schule**

## GOLD

Ankauf, Umarbeitung,  
Werterhaltung



**Lippmann**  
GOLDSCHMIEDE

Pfarrgasse 1 · 91126 Schwabach  
(direkt an der Sägbrücke, Kappadocia)  
Telefon 09122 630777  
[www.lippmann-goldschmiede.de](http://www.lippmann-goldschmiede.de)

Di. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

## Umstellung bei Software Meldeamt und Zulassung teilweise zu

Die Melde-, Pass- und Zulassungsstelle hat wegen einer Software-Umstellung am Donnerstag, 5. Dezember, ab 12 Uhr und am Freitag, 6. Dezember, für Melde- und Passtermine geschlossen. An diesen Tagen ist nur die Buchung von Zulassungsterminen möglich.

Das Bürgerbüro kann an diesen Tagen ebenfalls keine Meldevorgänge, Meldebescheinigungen und Führungszeugnisse bearbeiten. Zudem ist die Melde-, Pass- und Zulassungsstelle von Montag, 9. Dezember bis Mittwoch, 11. Dezember, 13 Uhr, komplett für den Parteiverkehr

geschlossen. Auch Ausweisabholungen sind nicht möglich.

Das Bürgerbüro ist nur am 9. Dezember gantztägig geschlossen. Am 10. und 11. Dezember, sind auch dort Meldevorgänge, -bescheinigungen und Anträge für Führungszeugnisse nicht zu bearbeiten. Termine für Zulassungsangelegenheiten können erst wieder ab Donnerstag, 12. Dezember, vereinbart werden. In vorher dringenden Fällen bitte an E-Mail: zulassungsstelle@schwabach.de wenden. In dringenden Fällen von Ausweisdokumenten an E-Mail: passamt@schwabach.de. ■



**MEIER**  
HAUSTECHNIK

BERATUNG · PLANUNG  
MONTAGE

**BESUCHEN SIE UNS**

In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen auf ca. 300m<sup>2</sup> die neuesten Trends für Wohnen, Leben & Entspannen.

**SANITÄR · HEIZUNG · SOLARANLAGEN  
KOMPLETTBÄDER · KUNDENDIENST**

Berlichingenstraße 1 · 91126 Schwabach · ☎ 09122 / 50 78  
www.meier-haustechnik.com

## Aus der Verwaltung

## Dienststellen geschlossen Am 27. und 30. Dezember

Auch heuer ist die Stadtverwaltung „zwischen den Jahren“ geschlossen: Am Freitag, 27. Dezember, und am Montag, 30. Dezember, sind die Dienststellen nicht besetzt. Es gibt Ausnahmen oder darüber hinausgehende Schließungen:

- Die **Melde-, Pass- und Zulassungsstelle** ist an beiden Tagen von 8 Uhr bis 12 Uhr für Notfallangelegenheiten unter Telefon 09122 860-398 oder E-Mail zulassungsstelle@schwabach.de erreichbar.
- Das **Standesamt** ist ausschließlich für die Anzeige von Sterbefällen und Hausgeburten am 27. und 28. Dezember von 8 Uhr bis 12 Uhr und unter Telefon 09122 860-205 erreichbar.
- Das **Amt für Jugend und Familie** ist bei Fällen von Kindes-

wohlgefährdung erreichbar (Telefon 09122 860-364).

- Im **Amt für Senioren und Soziales** ist die Betreuungsstelle (Telefon 09122 860-267; E-Mail betreuungsstelle@schwabach.de) an beiden Tagen von 9 Uhr bis 12 Uhr und der Bereich Asyl (Telefon 09122 860-264; E-Mail asyl@schwabach.de) am 27. Dezember von 9 Uhr bis 12 Uhr erreichbar.
- Der **Pflegestützpunkt** ist am 30. Dezember von 8:30 bis 12 Uhr geöffnet.
- Das **Entsorgungszentrum mit dem Recyclinghof** hat vom 22. Dezember bis einschließlich zum 1. Januar geschlossen.
- Das **Stadtmuseum** ist von der Schließung ausgenommen und öffnet am 26., 27., 28. und 29. Dezember sogar bei freiem Eintritt von 10 bis 18 Uhr. ■



**MHZ**  
LICHT. RAUM. LEBEN.

**Jetzt Preisvorteil sichern!**

**Im Zeitraum vom 01.11.2024 - 28.02.2025**

MHZ INSEKTENSCHUTZ | Winteraktion

Schwabacher  
Gardinenhaus  
Raumausstattung  
**Kastner**

Neutorstraße 11  
91126 Schwabach  
Tel. 091 22/52 10  
info@raumausstattung-kastner.de

www.raumausstattung-kastner.de

## Junge Seite

# Winter auf dem Aktivspielplatz

Feier am Donnerstag, 12. Dezember – Für Kinder zwischen sechs und 13 Jahren

**B**is zum April gelten auf dem Aktivspielplatz (AKI) „Goldnagel“ nun wieder die Winteröffnungszeiten. In dieser Zeit hat der AKI, Wasserstraße 1c, von Dienstag bis Freitag von 14 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Auch bei schlechtem Wetter ist weiterhin ein buntes und kreatives Programm garantiert. So wird neben den regelmäßig stattfindenden Koch- und Werkangeboten am Donnerstag, 12. Dezember gemeinsam eine



Winterfeier veranstaltet. Geboten sind hier neben leckerem Winterpunsch über dem Lagerfeuer, Wintersterne basteln und Plätzchen backen. Das Team freut sich auf viele interessierte Kinder zwischen sechs und 13 Jahren. Alle Angebote sind kostenfrei und ohne Anmeldung. ■

Info bei: Marina Franke und Stefan Fischer, E-Mail [aktivspielplatz@schwabach.de](mailto:aktivspielplatz@schwabach.de), Telefon 01511-6548396

## „Scheinbar“ mit neuen Zeiten

**N**eue Öffnungszeiten hat der Jugendtreff Scheinbar in Forstthof, Konrad-Adenauer-Straße 37, ab Januar. Die Einrichtung ist dann für alle Kinder und Jugendlichen ab zehn Jahren in der Regel Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 16 bis 20 Uhr geöffnet. Der Treff bietet zudem monatlich Ausflüge an und öffnet in den Ferien jeweils schon um 15 Uhr und schließt um 21 Uhr. Auch im Sommer ist eine Stunde länger geöffnet. Während der Öff-

nung wird zum Beispiel gemeinsam gekocht, gebacken, gespielt, Musik gehört, Kreatives geschaffen und noch vieles mehr. Die Kinder und Jugendlichen dürfen sich auch Aktivitäten wünschen. ■

Nähere Informationen gibt es auf Instagram (@jugendtreff.scheinbar) oder direkt bei Scheinbar: E-Mail [scheinbar@schwabach.de](mailto:scheinbar@schwabach.de) oder Telefon 09122 8879827.



**Mädchenrealschule Marienburg Abenberg  
der Diözese Eichstätt**

Unsere Schule schafft eine familiäre Atmosphäre, niemand wird übersehen.

Schülerinnen wird sich intensiv angenommen und gewidmet, Begabungen werden gefördert.

In der offenen Ganztagsbetreuung erfährt Ihre Tochter eine inspirierende Lernatmosphäre und individuelle Lernbegleitung durch unser engagiertes Erzieherinnenteam.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.mrs-abenberg.de](http://www.mrs-abenberg.de).

Informationsabend am 24. Februar 2025, 18:00 – 19:00 Uhr,  
Anmeldung Grundschülerinnen am 5. Mai 2025, 13:30 – 17:00 Uhr,  
Mittelschülerinnen am letzten Schultag, 12:00 – 13:00 Uhr



Mädchenrealschule Marienburg Abenberg der Diözese Eichstätt (KdöR),  
Marienburg 1, 91183 Abenberg, Tel. 09178 / 99778-0

**GUTSCHEIN**

**ENGEL & VÖLKERS**

..für eine  
unverbindliche Wertermittlung Ihrer  
Immobilie

Ihr Team von  
Engel & Völkers Schwabach Roth GmbH  
Rosenbergerstr. 13, 91126 Schwabach

09122 - 99 99 60  
[schwabach@engelvoelkers.com](mailto:schwabach@engelvoelkers.com)

# Mit Glück und Gold aufs Neue KidsHits mit Klara Zimtschnecke

## Mitmach-Konzert am 19. Januar im Bürgerhaus

Im chinesischen Kalender wird 2025 das Jahr der Schlange begangen. Es beginnt am 29. Januar und gilt als Zeit der Weisheit und der Verwandlung. Schlangen sind nämlich schlau und geduldig. Und die Schlange symbolisiert auch Glück und Schutz. Passend dazu bietet das Stadtmuseum am Freitag, 3. Januar, eine Familienaktion mit Bastelprogramm, Märchen und Rallye an. Hier dürfen die Kinder kreativ werden und zusammen mit der Künstlerin Heike Hahn eine Postkarte mit Schlangenmotiv mit Gold und bunter Glitzerfolie gestalten.

Zusätzlich zur Bastelaktion erzählt die Märchenerzählerin Hildegard Michaelis spannende und lustige Märchen aus aller Welt von geheimnisvollen Schlangen, die es gut mit uns Menschen meinen. Auch eine interessante Rallye durch das Museum, die zu Glückssymbolen aus aller Welt führt, steht auf dem Programm.

Die Aktion dauert von 14 bis 17 Uhr statt. Die Kinder können jederzeit dazu kommen. Die Märchen beginnen jeweils um 14:15, 15:15 und 16:15 Uhr. ■

Informationen auch unter: [www.stadmuseum-schwabach.de](http://www.stadmuseum-schwabach.de)



Bei Klara Zimtschnecke ist ganz schön was los: In einem lustigen KinderMitmachKonzert im Bürgerhaus, Königsplatz 33a, singt die Musikerin am Sonntag, 19. Januar, ab 15 Uhr Lieder von ihrem ersten Album „Pepe Pusebär“. Dazu gibt es coole Moves und Grooves, pfiffige Lieder zum Mitsingen, Mittanzen, Mitrappeln und Mitzappeln für Kinder zwischen drei und acht Jahren. Geschwisterkinder und andere kleine und große Leute sind ebenso herzlich willkommen.

### Tierische Hits

Zu hören sind das „lässige Känguru“, das wüstengroovige „Trommelnde Dromedar“, „Roberto Stier und sein Klavier“ und viele weitere Hits für Kids. Diesmal außerdem mit



Klara Zimtschnecke hat auch schräge Vögel in ihrem Programm.

dabei: der Musiker Andreas Hörl.

Tickets gibt es online über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und vor Ort im Bürgerbüro im Rathaus, beim Schwabacher Tagblatt, Spitalberg 3, im Ticket-Paradies im ORO-Einkaufszentrum sowie bundesweit an allen weiteren Reservix-Vorverkaufsstellen.

Die Tickets kosten im Vorverkauf 10 Euro (ermäßigt 7 Euro). An der Tageskasse werden 12 (9) Euro fällig. Die Tageskasse öffnet um 14 Uhr, Einlass ist ab 14:45 Uhr. ■

Weitere Infos: [www.schwabach.de/klarazimtschnecke](http://www.schwabach.de/klarazimtschnecke), Telefon 09122 860-305 (Kulturamt), E-Mail [kulturamt@schwabach.de](mailto:kulturamt@schwabach.de)

**Schüler** Die erfolgreiche  
Schwabach Nachhilfe  
Königsplatz 25 **Kolleg**



**Akademie** > Lebenslang  
für private Weiterbildung lernen sichert  
den Erfolg!  
Schwabach Königsplatz 25

**Eine frohe Advents- und Weihnachtszeit, ein glückliches neues Jahr und vor allem Gesundheit und Zuversicht – trotz schwerer Zeiten!**

**Professioneller Unterricht auch in den Weihnachtsferien oder online via Skype bei Krankheit oder Quarantäne**

**Wir helfen zuverlässig und zielorientiert in allen Fächern jeder Schulart mit unserer eigenen (!) Intelligenz!**

**– kurze Laufzeiten, faire, stabile Preise – geduldige Lehrkräfte**

**Schwabachs erfolgreiche Nachhilfe**

**Sprachkurse in kleinen Gruppen oder im Einzeltraining**

**Englisch, Französisch, Spanisch, Albanisch, Arabisch, Deutsch (auch als Fremdsprache) u.a.**

**PC/Smartphone beherrschen**

**– nur das, was Sie brauchen –**

**Alle Kurse können – bei Terminproblemen – auch online stattfinden!**

**Firmenschulungen**

**In-House / Online / in der Akademie**

**Schwabachs individuelle Weiterbildung**

**Tel. 091 22 / 8391 22/-23 – Telefax 091 22 / 8391 24**

**info@schuelerkolleg.de – www.schuelerkolleg.de**

**info@akademie-schwabach.de – www.akademie-schwabach.de**

**Inhaberin: Ulrike Dehner-Reimann**

## Bürgerengagement

### Preis für Integrationsarbeit „Haus der Begegnungen“ belohnt



Der bayerische Innenminister Joachim Herrmann (hintere Reihe, 2. von links) und die Regierungspräsidentin Dr. Kerstin Engelhardt-Blum (rote Jacke) überreichten die Preis-Urkunden. Die Leiterin des Hauses der Begegnungen, Dr. Rezarta Reimann (vordere Reihe, Mitte) nahm den Preis-Scheck entgegen. Auch Oberbürgermeister Peter Reiß (hinten, links) freute sich mit den Preisträgerinnen.

Den 2. Preis hat das Schwabacher Haus der Begegnungen bei den Integrationspreisen für den Regierungsbezirk Mittelfranken Ende Oktober erhalten. Der bayerische Innen- und Integrationsminister Joachim Herrmann und Regierungspräsidentin Dr. Kerstin Engelhardt-Blum haben die Preise verliehen. Sie werden für erfolgreiche und nachhaltige Integrationsarbeit ausgelobt. Das Bayerische Staatsministerium des Innern für Sport und Integration hat dafür einen Gesamtbetrag von 5.000 Euro zur Verfügung gestellt.

#### Zusammenhalt wird gestärkt

Integrationsminister Joachim Herrmann betonte bei der Preisverleihung, dass das Engagement der Preisträgerinnen und Preisträger den gesellschaftlichen Zusammenhalt stärkt und zu einem guten Miteinander der Kulturen und damit auch zum sozialen Frieden vor Ort beiträgt.

Das Haus der Begegnungen ist seit seiner Eröffnung im Früh-

jahr 2022 zu einem festen Bestandteil in Schwabach geworden. Es will Bürgerinnen und Bürger, Organisationen und Vereine dazu motivieren, ihre Ideen, Projekte und Aktivitäten in den Bereichen Integration, Inklusion, Demokratieförderung und gesellschaftlicher Zusammenhalt zu verwirklichen. Im Mittelpunkt stehen der Austausch und die Begegnungen von Menschen, unabhängig von ihrer Herkunft. Darüber hinaus wird hier auch freiwilliges Engagement gefördert und unterstützt.

Der 1. Preis ging an das „Netzwerk zur beruflichen Integration von Migranten mit Gesundheitsberufen“ der Gesundheitsregion plus von Stadt und Landkreis Ansbach. Den 3. Preis erhielt das „Theaterlabor Nürnberg“ als Raum für Schauspiel und Kunst, für Jung und Alt, Menschen mit und ohne Migrationshintergrund, inklusiv und partizipativ.

Alle ausgezeichneten Projekten werden überwiegend ehrenamtlich ausgeführt.

### Unterstützung für LUI gesucht

Wer gerne mit Kindern bastelt, spielt, liest oder ein offenes Ohr für sie hat, ist in der Ganztagsbetreuung der Luitpoldschule willkommen. Diese sucht Ehrenamtliche, die das Team im Ganztags unterstützen möchten. Es ist dafür keine pädagogische Ausbildung notwendig. Natürlich sollte man Freude und Geduld im Umgang mit Kindern mitbringen

Das Ganztagesangebot findet montags bis freitags von 12:15

Uhr bis 13:15 Uhr statt. Eine Unterstützung an einzelnen Tagen wäre auch möglich. Die Tätigkeiten finden immer in Absprache mit dem pädagogischen Personal statt.

Weitere Informationen unter E-Mail [fiona.patzig@luitpoldschule-schwabach.de](mailto:fiona.patzig@luitpoldschule-schwabach.de) oder bei der Kontaktstelle Bürgerengagement, Katrin Himmelseher, Telefon 09122 860-192, E-Mail [buergerengagement@schwabach.de](mailto:buergerengagement@schwabach.de).

### Mit Ehrenamtskarte gewinnen

Zehn Kinogutscheine im Wert von 15 Euro für das Luna Theater Schwabach verlost die Kontaktstelle Bürgerengagement unter denjenigen in Schwabach, die eine Bayerische Ehrenamtskarte haben.

Einfach bis zum 15. Januar eine E-Mail mit Namen, Adresse und Gültigkeit der Ehrenamtskarte an [\[schwabach.de\]\(mailto:buergerengagement@schwabach.de\) senden. Unter allen Einsendungen werden die Gutscheine dann verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Pro Person kann nur ein Gutscheingewinn verlost werden.](mailto:buergerengagement@</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

Anfragen beantwortet die Kontaktstelle Bürgerengagement, Katrin Himmelseher, unter Telefon 09122 860-192.

 **gewobau\_schwabach**



GEWOBAU  
der Stadt Schwabach GmbH

**Wir haben den Plan: [www.azubi-sc.de](http://www.azubi-sc.de)**



**Auf unserem AzubiBlog könnt ihr mit uns hinter die Kulissen der GEWOBAU blicken!**

## Änderungen bei Wohngeld Dienststelle vom 27. bis 31. Januar zu

Die Wohngeldstelle muss für den Parteiverkehr vom 27. bis zum 31. Januar geschlossen bleiben. In dieser Zeit sind die Sachbearbeiterinnen weder persönlich noch telefonisch erreichbar. Notwendig wird diese Schließung aufgrund einer Gesetzesänderung: Zum 1. Januar erhöhen sich unter anderem die Regelsätze, das erfordert eine Neuberechnung aller Fälle.

„Damit alle laufenden Fälle zeitnah die Neuberechnung und damit unter Umständen auch mehr Geld erhalten, ist die Schließung nötig“, erläutert Sabine Wehrer vom Amt für Senioren und Soziales.

Informationen zum Wohngeld oder zum Antrag sind unter [www.schwabach.de/wohngeld](http://www.schwabach.de/wohngeld) zu finden.

## Wer will am AKI mitarbeiten?

Neben tollen Angeboten für Kinder bietet das Team des Aktivspielplatzes auch eine Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr im Bereich Kultur und Bildung an. Außerdem eine Stelle für das Berufspraktikum der Erzieher-Ausbildung (m/w/d) und Praktika für Studierende der Sozialen Arbeit. Das Team bietet einen Einblick in die Strukturen der Kommunalen Jugendarbeit

sowie die Möglichkeit, das vielfältige und bunte Arbeitsfeld der Offenen Kinder- und Jugendarbeit mitzugestalten.

Für alle Fragen rund um Aktionen und freie Stellen ist das Team dienstags bis freitags zu erreichen: Marina Franke und Stefan Fischer, E-Mail [aktivspielplatz@schwabach.de](mailto:aktivspielplatz@schwabach.de), Telefon 01511 6548396.

## Aus der Verwaltung

## Schwabach-Edition zum Fest Spieleklassiker Monopoly im Bürgerbüro



Goldei und Marktplatz auf dem Spielbrett, Rathaus, Stadtkirche und Pferdemarkt als Spielsteine: Die Schwabach-Edition von Monopoly ist für Fans der Goldschlägerstadt ein Muss.

Dank einer Sonder-Edition des Spieleklassikers Monopoly kann man nun die Stadtwerke Schwabach oder den Waldfriedhof kaufen.

Die Sonderausgabe mit tollen Schwabach-Motiven und Spielsteinen in Form des Rathauses oder Pferdebrunnens ist ein pas-

sendes Weihnachtsgeschenk für Einheimische und als Souvenir aus der Goldschlägerstadt.

Das Spiel gibt es – solange der Vorrat reicht – für 49,95 Euro in der Innenstadt im Bürgerbüro im Rathaus und auch in der Buchhandlung Kreuzer am Marktplatz zu kaufen.

IMMOBILIEN. EINFACH.  
SICHER. ZUVERLÄSSIG.

**VR-ImmoService**  
GmbH

»» Wer verkauft  
sein Haus? ««

Wir suchen dringend  
ein Einfamilienhaus in Ihrem Gemeindebereich  
bis 650.000,- € für einen Bankkunden.

Bitte rufen Sie uns an. **Tel. 09122 98220 0**  
Ihr Verkaufsspezialist wenn es um Wohnimmobilien geht.

VR-ImmoService GmbH [www.vr-immobilienservice.com](http://www.vr-immobilienservice.com)  
Büro Schwabach · Wendelsteiner Straße 6 · 91126 Schwabach

Wir wünschen Ihnen  
**FROHE WEIHNACHTEN**  
UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR

Ihr kompetenter Partner für **Wohnimmobilien**  
in **Schwabach**

[www.vr-immobilienservice.de](http://www.vr-immobilienservice.de)

## Aktuell

## Spende für Johanniter-Jugend dient Lebensrettung

### Aus Mitteln der Ludwig und Theresien-Waisenhausstiftung Übungspuppe gekauft

Eine Übungspuppe samt automatisiertem externen Defibrillator (AED) hat die Johanniter-Jugend Schwabach mit einer Spende der Ludwig und Theresien-Waisenhausstiftung finanziert. Außerdem 18 Übungsmasken. Kosten insgesamt: rund 1.700 Euro. Die Johanniter-Jugend übt mit der Puppe in den

eigenen Jugendgruppen und mit Schulsanitätsgruppen Wiederbelebungsmaßnahmen.

Als Dank für die Spende haben die jungen Ersthelfenden mit einem Team aus der Kämmerei – diese verwaltet die Ludwig und Theresien-Waisenhausstiftung – Lebensrettung geübt (Foto). ■



## Levay spielt für Senioren

Zu einem musikalischen Nachmittag lädt der Seniorenrat am Montag, 16. Dezember, von 14 bis 16 Uhr in das Bürgerhaus ein. Es wartet ein abwechslungsreiches Programm mit Peter Levay am Klavier und seiner Gitarre auf die Gäste.

Um eine Anmeldung bis zum 9. Dezember unter [seniorenrat@schwabach.de](mailto:seniorenrat@schwabach.de) oder Telefon 09122 860-192/-240 wird gebeten. Die Veranstaltung ist kostenlos. ■

## Protokoll im Internet

Das Protokoll der Bürgerversammlung im Vogelherd am 17. Oktober ist nun unter [www.schwabach.de/buergerversammlungen](http://www.schwabach.de/buergerversammlungen) einzusehen. ■

## Keine Bürger-Bauberatung

Wegen einer betrieblichen Veranstaltung ist die Bürgerbauberatung im Bauordnungsamt am Donnerstag, 12. Dezember, geschlossen. ■



DEUTSCHER GESUNDHEITS-AWARD 2024  
Gesamtsieger Hörakustiker  
auric Gruppe  
Kundenurteil zu 10 Anbietern: 4,9/5,0

1. Platz zum 3. Mal in Folge:  
Gesamtsieger „Hörakustik“



# WEIHNACHTEN KLINGT BESSER

... mit Hörgeräten von slabik HÖREN!



- Kostenloser Hörtest
- Hörgeräte aller Hersteller
- Service für Ihre Hörgeräte – auch, wenn Sie diese nicht bei uns gekauft haben!

TERMINE TELEFONISCH  
ODER ONLINE →



**slabik HÖREN in Schwabach**  
Wendelsteiner Straße 6  
Telefon: (09122) 8 77 31 01  
E-Mail: [schwabach@allesguthoeren.de](mailto:schwabach@allesguthoeren.de)  
Dieses Hörakustikfachgeschäft gehört zur auric Gruppe.

[www.allesguthoeren.de/schwabach](http://www.allesguthoeren.de/schwabach)

## Schon wieder Weihnachten?





Vorbeischaun,  
Probe fahren und  
das passende eBike  
gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH

Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | [www.pedelec-schmidt.de](http://www.pedelec-schmidt.de)

Aus der Verwaltung

# Seit einem Vierteljahrhundert im Dienst

## Stefan Öllinger leitet das Einwohner- und Meldeamt

In Schwabach geboren, aufgewachsen und zur Schule gegangen – da war es für Stefan Öllinger eine logische Konsequenz, auch seine berufliche Laufbahn in der Heimatstadt einzuschlagen.

### Beamtenlaufbahn

Am 1. Oktober 2000 hat er sein Duales Studium für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst aufgenommen. Weil ihm noch Vordienstzeiten angerechnet werden, hat er im November sein 25-jähriges Dienstjubiläum gefeiert.



Der Jubilar Stefan Öllinger (2. von links) bei der Übergabe mit Oberbürgermeister Peter Reiß, Stadtrechtsrat Knut Engelbrecht und Nicole Wittek vom Personalrat.

Nach Stationen im Sachgebiet Organisation, im Rechnungsprüfungsamt und in der Vergabestelle wurde Öllinger im Jahr 2020 die Leitung des Einwohner- und Meldeamtes übertragen. Damit ist er auch für die Zulassungsstelle, das Ausländerbüro sowie die Durchführung sämtlicher Wahlen verantwortlich. „Dank des tollen Teams hat die Freude an den Aufgaben auch nach 25 Jahren nicht nachgelassen“, so Öllinger bei der Übergabe der Urkunde durch Oberbürgermeister Peter Reiß.



IMMOBILIEN  
**ANGERMANN & VOGEL**  
 Inh.: Dieter Straußberger  
 Tel: 0 91 22 / 1 60 03  
 Fax: 0 91 22 / 1 62 26  
 ivd

**Weihnachtungswunschtraumzauberbaum**

Ich wünsche Ihnen, dass mein Weihnachtungswunschtraumzauberbaum all Ihre geheimen Träume erkennt und Ihre tiefsten Herzenswünsche hört.  
 So, wie seine funkelnden Lichter die kalten Winternächte erhellen, möge er auch Ihr Leben mit Wärme, Frieden und Magie erfüllen.  
 Möge jeder Wunsch den Sie aus tiefsten Herzen aussprechen, auf wundersame Weise seinen Weg zu Ihnen finden und Ihnen ein Weihnachtsfest voller Wunder, Liebe, Freude und Zuversicht bescheren!

lichen DANK für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im zu Ende gehenden Jahr!  
 Ich wünsche Ihnen einen sternhagelleuchtenden, feuerwerksstrahlenden Rutsch ins Jahr 2025 viel Gesundheit sowie feurige Begeisterung für das was kommt - mit Glücksgefühlen, Harmonie und Gelassenheit - und immer ein Lächeln für den Menschen dem Sie gerade begegnen.

Herzlichst  
 Ihre **Viola Straußberger** mit Team

Liebe Leserinnen und Leser,  
 liebe Kundinnen und Kunden,

wir sagen Danke für Ihr Vertrauen sowie für die gute Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Ihre **MILLIZER + RIEDEL GMBH**  
 Schwabach, Spitalberg 3, Telefon (09122) 93 80 - 0

**SCHWABACHER Tagblatt**    **ROTH-HILPOLTSTEINER Volkszeitung**    **HILPOLTSTEINER Zeitung**

WOCHENANZEIGER **stadtblick**



## Aus der Verwaltung

## Umweltmobil kommt

Am Freitag, 17. Januar

Das Schadstoffmobil der Stadt hält am Freitag, 17. Januar von 13 bis 14:30 Uhr an der Flurstraße/Ecke Mühlenstraße und von 15:30 bis 16:30 Uhr im Eichwasen, Dr.-Georg-Betz-Straße.

Kostenfrei angeliefert werden können giftige und umweltschädliche Abfälle von Schwabacher Privathaushalten sowie vergleichbare Abfälle aus Schwabacher Gewerbe und Dienstleistungsbetrieben in haushaltsüblichen Kleinmengen.

Es werden angenommen: Lackdosen (mit flüssigem Inhalt), Lösemittel, Holzschutzmittel, Bitumenfarbe, Klebstoffe (lösemittelhaltig), Felgenreiniger, Säuren, Laugen, Bremsflüssigkeit, Kleinmengen an verunreinigtem Kraftstoff, Pflanzenschutzmittel oder Unkrautbekämpfungsmittel.

Weitere Informationen finden sich unter [www.schwabach.de/abfall-abc](http://www.schwabach.de/abfall-abc). Auch die Abfallberatung hilft unter Telefon 09122 860-228 weiter.

## Wohin mit dem Christbaum?

Für die Entsorgung von Christbäumen nach den Feiertagen stehen die städtischen Grünabfallcontainer zur Verfügung. Eine Standortliste der ganzjährig, sowie saisonal aufgestellten Container findet sich auf [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de) („Gartenabfälle“).

Die Bäume können auch zur Kompostieranlage im Entsorgungszentrum (neben dem Recyclinghof) gebracht werden. Für den Bereich Innenstadt steht vom 3. bis einschließlich 31. Januar ein zusätzlicher Container auf dem Parkplatz beim Markgrafensaal.

## Geänderte Müllabfuhr

Folgende Müllabfuhr-Termine ändern sich wegen der Feiertage:

Ursprüngl. Termin	Behälterart	Ausweichtermin
Heiligabend (24. Dezember)	Restmüll	Do., 19. Dezember
	Bioabfall	Fr., 20. Dezember
1. Weihnachtsfeiertag (25. Dezember)	Restmüll	Mo., 23. Dezember
	Bioabfall	Fr., 20. Dezember
	Gelber Sack	Sa., 21. Dezember
2. Weihnachtsfeiertag (26. Dezember)	Restmüll	Fr., 27. Dezember
	Bioabfall	Fr., 27. Dezember
	Gelber Sack	Sa., 28. Dezember
Silvester (31. Dezember)	Restmüll	Mo., 30. Dezember
	Bioabfall	Fr., 3. Januar
Neujahr (1. Januar)	Restmüll	Do., 2. Januar
	Bioabfall	Fr., 3. Januar
	Gelber Sack	Sa., 4. Januar
Heilig Drei König (6. Januar)	Restmüll	Di., 7. Januar
	Bioabfall	Mi., 8. Januar
	Gelber Sack	Sa., 11. Januar

Die Termine sind teilweise vorgezogen. In den Abfuhrplänen 2024 und 2025 sind alle Feiertagsänderungen bereits enthalten. Auf [www.abfuhrplan-schwabach.de](http://www.abfuhrplan-schwabach.de) finden sich alle Ihre Termine auf einen Blick.

**Adam Kraft Apotheke**

# PREISAKTIV

Gültig vom  
04.12. bis  
11.02.2025



**11,89**  
statt 19,60<sup>1)</sup>

38% gespart

ACC Akut 600 mg\*  
Wirkstoff: Acetylcystein | 20 Brausetabletten



**15,48**  
statt 23,70<sup>1)</sup>

35% gespart

Umckaloabo Tropfen\*  
Wirkstoff: Pelargonium  
1 L = 309,60  
50 ml Flüssigkeit



**49,80**  
UVP 67,99

27% gespart

Orthomol Chondroplus  
30 Tagesportionen  
Granulat und Kapseln  
1 Kombipackung

## COUPON

GÜLTIG VOM 04.12.  
BIS 11.02.2025

Sie erhalten mit diesem Coupon einen  
Rabatt von

# 20%

auf ein Produkt Ihrer Wahl.

Gilt nicht für Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt nicht für Bücher und bereits reduzierte Artikel. Nur ein Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke.



**51,80**  
statt 92,99<sup>1)</sup>

44% gespart

Ratiopharm Ginkobil 120 mg\*  
120 Filmtabletten



**5,98**  
statt 10,98<sup>1)</sup>

46% gespart

Ratiopharm Synofen\*\*  
500 mg / 200 mg | 20 Filmtabletten

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

\*\* Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

1) AVP = Der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenversicherung (KK) vom pharmazeutischen Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird.

2) Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

Preise in Euro inkl. gesetzl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote nur auf vorrätige Artikel. Irrtümer vorbehalten.

**Adam Kraft Apotheke**  
Aktiv für Ihre Gesundheit

Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e. K.  
Wittelsbacherstraße 7, 91126 Schwabach  
Tel.: 09122 6307303

**PREISGARANTIE!**

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken<sup>2)</sup>, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

Aktuell

## Gastfamilien gesucht

Zur Bürgerfest-Zeit Ende Juli 2025

**2025** feiert die Städtepartnerschaft zwischen Schwabach und Les Sables d'Olonne 50-jähriges Bestehen. Deswegen reisen zum Bürgerfest vom 24. bis zum 28. Juli viele Gäste aus der französischen Partnerstadt an. Für einige von ihnen sucht das Partnerschaftskomitee noch Übernachtungsmöglichkeiten.

Die französischen Gäste sind voraussichtlich zwischen 45 und 75 Jahren alt. Eventuell sind

auch einige Jugendliche im Alter von elf bis 15 Jahren darunter. Hier wird gewünscht, dass sie mindestens zu zweit in einer Familie unterkommen.

Wer Platz hat, jemanden während der Tage aufzunehmen und den Gast oder die Gäste auch mit betreuen und an den Veranstaltungen teilnehmen würde, kann sich an den Vorsitzenden des Partnerschaftskomitee, Robert van Loosen, wenden (E-Mail [rvanloosen@web.de](mailto:rvanloosen@web.de)). ■

## Griechisch für den Urlaub

Partnerschaftskomitee bietet Kurs an

**D**as Partnerschaftskomitee Schwabach-Kalambaka bietet im Januar einen Kurs für Griechenland-Reisende an. An acht Abenden werden den Teilnehmenden die Grundkenntnisse der griechischen Sprache vermittelt – ganz im Sinne der Völkerverständigung. Der Kurs, den Brigitte Spuller leitet, findet im Begegnungsraum Wertvoll, Nürnberger Straße 15, statt. Start ist am Mittwoch, 8. Januar, von 19 bis 20:30 Uhr. Die



Kursgebühr beträgt 60 Euro. Anmeldung beim Komitee-Vorsitzenden bis 31. Dezember an E-Mail [paul-hermann.zellfelder@elkb.de](mailto:paul-hermann.zellfelder@elkb.de). ■

## Infotage in den Schwabacher Kitas und Online-Anmeldung

**A**b dem 15. Februar werden die Kita-Plätze für den Betreuungsbeginn 1. September über das Kita-Anmeldeportal LITTLE BIRD vergeben. Über dieses können Eltern Betreuungsanfragen für ihre Kinder bequem online bei ihren Wunschrichtungen stellen. Es

sind je Kind, Betreuungsart und Betreuungsbeginn drei aktive Anfragen gleichzeitig möglich. Der Link zum Portal wird auf [schwabach.de](http://schwabach.de) veröffentlicht.

Alle Einrichtungen in Schwabach veranstalten Anfang 2025 einen Tag der offenen Tür. Hier

können Eltern sich selbst ein Bild machen und mit den jeweiligen Leitungen in Kontakt treten. Die Termine der städtischen Einrichtungen:

- Waldemar-Bergner Kita: 25. Januar, 9 - 13 Uhr
- Anne-Frank-Kindergarten: 25. Januar, 13 - 16 Uhr

- Haus für Kinder Altstadt, 18. Januar, 10 - 13 Uhr
- Kindergarten Forsthof, 18. Januar, 13 - 16 Uhr.

Die Termine der nicht-städtischen Einrichtungen sind auf [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de) (Kinderbetreuung) zu finden. ■

### SANIERUNG MIT TECHNISCHER EXZELLENZ.

- Erst- und Sofortmaßnahmen
- Leckageortung
- Technische Trocknung
- Brandschadenssanierung
- Asbest- und Schimmelpilzsanierung
- Baubeheizung / Bautrocknung

**Im Schadenfall**  
09122 | 18 88 0



**Ingenieurbüro Tobias Ritzer GmbH**  
Brand- & Wasserschadenssanierung  
Lindenbachstr.29, 91126 Schwabach  
E-Mail: [info@ritzergmbh.com](mailto:info@ritzergmbh.com)  
Karriere: „One Click Bewerbung“

## Aus der Verwaltung

# Rufnummern haben sich geändert

## Im Referat für Umwelt und Gebäudemanagement

Im Referat für Umwelt und Gebäudemanagement sowie im Amt für Mobilität und Klimaschutz haben sich zum 27. November die Rufnummern geändert. Das Umweltschutzamt und das Amt für Gebäudemana-

gement, die beide zum Referat gehören, behalten jedoch ihre bisherigen Rufnummern.

### Nun vierstellig

Grund für die Änderung: Die Durchwahlen müssen aufgrund

der Vielzahl an Anschlüssen nun auf vierstellige Nummern umgestellt werden.

Eine Übersicht der neuen Durchwahlen ist unter [www.schwabach.de/de/politik/referate.html](http://www.schwabach.de/de/politik/referate.html) zu finden.

Die Vorzimmer sind unter Telefon 09122 860-8001 (Referat) und 09122 860-8101 (Amt für Mobilität und Klimaschutz) zu erreichen. ■

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE  
VERKAUFEN?





**UNSER WEIHNACHTSGESCHENK FÜR SIE -  
WIR BEWERTEN IHR BESTES PLÄTZCHEN!**

## GUTSCHEIN: KOSTENFREIE EXPERTEN-BEWERTUNG IHRER IMMOBILIE

**JETZT UNVERBINDLICH GUTSCHEIN EINLÖSEN!**



### Warum Experten-Bewertung?

Jede Immobilie ist einzigartig und hat Ausstattungsmerkmale, die nur in einer detaillierten Bewertung berücksichtigt werden können. Leider werden diese Details gerne außer Acht gelassen und es wird mit schnellen Bewertungen und überschlägigen Berechnungen geworben. **VORSICHT FALLE FÜR SIE!**

**Ihre Immobilie verdient vollständige Daten und das ist die Grundlage für einen erfolgreichen Verkauf der eigenen Immobilie.**

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €

## Fundkiste

Im Fundamt wurden im Zeitraum vom 16. Oktober bis zum 14. November 3 Fahrräder, 1 Faltschloss Abus, 1 Porzellan-schüssel mit Modeschmuck, 1 Armkettchen Gold und 1 Smartphone Redmi abgegeben. Diese Auflistung ist nicht abschließend. Geldfunde oder persönliche Papiere werden hier nicht mit aufgelistet. Wer etwas

verloren hat, kann sich persönlich oder unter Telefon 09122 860-0 im Bürgerbüro im Rathaus nach den vermissten Gegenständen fragen.

Unter [www.schwabach.de/de/fundsachen.html](http://www.schwabach.de/de/fundsachen.html) kann man auch nach Fundsachen schauen oder eine Verlustanzeige aufgeben.

## Zur Geburt

Die Stadt Schwabach wünscht den Familien alles Gute!

Tom Henrik Eigenfeld	Jona Wessel
Janna Mathea Frey	Edna Chimenyi Manyong
Emil Basik	Vincent Jakob Lehner
Lars Deppé	Leon Sauer
Atlas Kamil Üstüner	

## Service

## Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

Dezember			
01. Klaus Dumhardt	80	15. Karin Zimmermann	80
02. Christa Hegendörfer	80	16. Reiner Hirschmann	80
02. Ernestine Schmidt	90	16. Maargarete Knolmayer	85
03. Friedlinde Leppa	85	16. Rudolf Meitner	80
03. Lotte Roth	85	16. Albrecht Schick	80
03. Paul Ruckdeschel	80	24. Karl Bosnak	85
03. Herbert Scheele	80	25. Jürgen Bauer	80
07. Manfred Kutzki	85	26. Irene Brunsch-Mollang	101
08. Friedrich Stieglitz	85	26. Karl Klinge	85
09. Heinz Guthy	85	27. Johanna Wißmeier	90
10. Christa Steinmetz	85	27. Karlheinz Zweck	80
11. Jusuf Tabakovic	80	28. Wilhelmine Treffehn	80
12. Horst Korner	80	29. Petra Albrecht	80
13. Hannelore Lukas	85	30. Norbert Bischoff	90
14. Ulrike Schwarz	80	31. Sieglinde Lederer	80
15. Gisela Raether	80	31. Kurt Zarwell	80
15. Eberhard Schwarz	80		



mory-haustechnik.de

Zuhause fühl ich mich wohl!

# MORY CHRISTMAS

## ... and a Happy New Year!

Auch dieses Jahr geht ein großes DANKE an all unsere Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2024.

**Wir wünschen jedem von euch eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins kommende Jahr 2025!**

**Mory GmbH**  
Nordring 8, 91785 Pleinfeld

 09144 / 92 94 0

 [info@mory-haustechnik.de](mailto:info@mory-haustechnik.de)

Elektro.Wärme.





## Aktuell

## Bald 40 Jahre Projektpartnerschaft mit Gossas

### Weihnachtsspende erbeten – Unterstützung für Bildung und Wasserversorgung

**2025** besteht die Freundschaft zwischen Schwabach und Gossas schon seit 40 Jahren. Genau so lange gibt es die Unterstützung der Schwabacher Bürgerinnen und Bürger für die Missionsstation im Senegal. Seit vielen Jahren unterstützen sie vor allem auch die Bildungseinrichtungen der „Mission Catholique“: Es sind zwei Grundschulen und zwei Kindergärten in Gossas und in Diaby Kondel, einem etwa zehn Kilometer von Gossas entfernten Savannendorf.

#### Bildungschancen eröffnen

Vor allem sozial schwächeren Familien sollen dadurch gute Bildungschancen für ihre Kinder ermöglicht werden: Es wer-

den Unterrichtsmaterialien wie Hefte, Bücher und Stifte für alle Kinder gekauft. Auch die Einrichtung der Klassenzimmer mit Tafeln, Tischen und Stühlen ist wichtig. Es müssen auch Reparaturen durchgeführt werden. Dieses Jahr müssen in fünf Klassenzimmern neue Fußböden verlegt werden, fünf Tafeln sind abgenutzt und brauchen neue Farbe. Ein kleiner Teil der Unterstützung aus Schwabach wird für die Bezahlung der Lehrkräfte verwendet.

Im aktuellen Schuljahr besuchen 189 Kinder in Gossas den Kindergarten und die Grundschule, Jungen und Mädchen, Christen und Muslime. In Diaby Kondel sind es 100 Kinder.



Die Elektropumpe des Brunnens soll durch eine Solarpumpe ersetzt werden.

Im landwirtschaftlichen Gelände der Missionsstation soll Energie gespart werden. Für den Tiefbrunnen, der für die Wasserversorgung sehr wichtig ist, soll eine Solarpumpe ge-

kauft und installiert werden. Die Weihnachtsspenden der Bürgerinnen und Bürger aus Schwabach soll dieses Vorhaben ermöglichen.

Wer die Projekte in Gossas unterstützen möchte, kann Spenden auf eines der Konten der Stadt Schwabach überweisen. Die Bankverbindungen finden sich auf [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de) (Suchbegriff: Stadtkasse). Bitte als Stichwort „Gossas“ angeben. Ab 200 Euro wird bei Angabe der Anschrift eine Spendenquittung zugeschickt.

Oder einfach online über [www.betterplace.org/de/projects/88231-wir-helfen-gossas-spenden](http://www.betterplace.org/de/projects/88231-wir-helfen-gossas-spenden).

## Stadtwerke-Adventskalender

Unser  
Dankeschön  
für Ihre  
Treue!

Von 1. bis 24. Dezember täglich online Türchen öffnen und gewinnen!

Jetzt reinklicken unter: [www.stadtwerke-schwabach.de](http://www.stadtwerke-schwabach.de)

Energie // Trinkwasser // Schwimmbäder // Mobilität // Recycling

STADTWERKE



SCHWABACH GMBH